



baqo-Tbi l i si -j ei hani s navT Obsadeni ,
baqo-Tbi l i si -j ei hani s mi l sadeni s kompani a

da

soci al uri da garemosdacvi Ti val debul ebebi

2004 wl is marti

asociacia "mwane al ternativa"
saqarTvel os axal gazrda iuristTa asociacia
central uri da aRmosavl eT evropis bankebis damkvirvebel Ta qsel i

dokumenti gamoicema proeqtis –
"baqo-Tbil isi-j eihanis navTobsadenis social uri monitoringi proeqtis
zegavl enis qveS myofi adgil obrivi Temebis mier"
fargl ebSi

asociacia "mwane al ternativa"
madl obas uxdis didi britaneTis saqvel moqmedo organizacia
"OXFAM"-is
saqarTvel os warmomadgenl obas
gaweul i daxmarebisTvis

s a r C e v i

Sesaval i

- Tavi 1. navTobsadeni s mSenebl obi s mi mdi nar e et api
- Tavi 2. i n f o r m a c i i s x e l m i s a w v d o m o b a
- Tavi 3. s a z o g a d o e b a s T a n u r T i e r T o b i s o f i c r i s
i n s t i t u t i d a s a C i v r e b i s g a n x i l v i s m e q a n i z m i
- Tavi 4. m i w i s k o m p e n s a c i a d a g a n s a x l e b i s s a m o q m e d o
g e g m a
- Tavi 5. Tavi 5.1 m i w i s S e s y i d v a k e r Z o m e s a k u T r e e b i s a g a n
Tavi 5.2 b T j m i l s a d e n i s k o m p a n i a d a a u c i l e b e l i g z i s u f l e b i s
m o p o v e b a s a s a m a r T I o s g z i T
- Tavi 6.
- Tavi 7. b T j n a v T o b s a d e n i s z e m o q m e d e b a m o s a x l e o b a z e:
d g v a r i - s o f e l i r o m e l i c a r a r s e b o b s
- Tavi 8. s a m e n e j m e n t o g e g m e b i d a m a T i S e s r u l e b i s
m d g o m a r e o b a
- Tavi 9. d a s a q m e b a
Tavi 9.1 x e l f a s e b i
Tavi 9.2 S r o m i T i x e l S e k r u l e b e b i
Tavi 9.3 k v e b a
Tavi 9.4 q a l T a u f l e b e b i
- Tavi 10. b T j m i l s a d e n i s p r o e q t i s g a r e m o s d a c v i T i d a
s o c i a l u r i z e m o q m e d e b i s m o n i t o r i n g i
s a q a r T v e l o S i
- Tavi 11. m i l e b i s S e f u T v a s T a n d a k a v S i r e b u l i p r o b l e m a
b o l o s i t y a o b a k o m e n t a r i s g a r e S e

Sesaval i

2003 wels baqo-Tbilisi-jehanis (bTj) mil sadenis kompaniis saxel wodebiT cnobil ma saerTaSoriso konsorciumma,¹ kompania britiS petrol eumis xel mZRvanel obiT, daiwyo baqo-Tbilisi-jehanis navTobsadenis mSenebl oba. imave wl is noemberSi saerTaSoriso safinanso korporaciam (ssk) da evropis rekonstruqciisa da ganvitarebis bankma (ergb) 300-300 milioni aSS dolari gamoyves 3.6 mil iardi aSS dolari Rirebul ebis proeqtis ganxorciel ebisaTvis. proeqtis 30%-s dafaravs TviT bTj mil sadenis kompania, xolo danarCeni Tanxa ergb-sa da ssk-s garda, daifareba US Ex-Im, ECDG, SACE, COFAS, JEXIM-is da komerciuli bankebisgan Semdgari sindikatis mier.

1770 km sigrZis bTj navTobsadeni saTaves iRebs sangaCal is (baqo) gafarToebuli terminalidan, kaspiis zRvis sanapiroze, kveTs azerbaijanis, saqarTvelos da Turqetis teritoriebs da mTavrdeba Turqetis xmel TaSua zRvis sanapiroze.

ssk-sa da ergb-s garemosdacviti da socialuri politikis integrirebas adamianta ufl ebebis dacvis Tval sazrisiT probl ematuri da saxel mwifoTa suverenitetis Seml axavi xel Sekrul ebis safuZvel ze aRmocenebuli proeqtis² dagegmvasa da ganxorciel ebaSi, unda aRmoefxvra arsebuli garemosdacviti da socialuri probl emebi. amas, rogorc cans, TviT saerTaSoriso safinanso institutebic imedovnebdnen, rasac adasturebs 2004 wl is 3 Teberval s q. baqoSi Semdgar ceremoniaze ergb-s vice-prezidentis mier warmoTqmuli sityva, sadac is aRniSnavda: "Cven vgrZnobT rom ergb-s SeuZlia Tavisi damatebiti wliili Seitanos Tugavitval iswinebT Cvens gamocdil ebas regionSi... ..bTj navTobsadensa da azeri-guneSi i-Ciragis navTobis sabados proeqtebi ergb-sTvis wardgenili iyo rogorc evropuli energomatarebl ebis bazris axali da mTavari wyaro, romel sac SeuZlia Tavisi wliili Seitanos regionis stabilurobaSi, da rogorc udidesi sainJinro proeqti, romelic rodesme ganxorciel ebul a. magram rodesac proeqtis sponsorebma ergb-s sTxoves dafinanseba, CvenTvis es proeqti gaxda regionis mosaxl eobisaTvis imedisa da sargebl is momtani. Cven davusaxeT Cvens Tavsam gamocda... ..proeqti unda iyos usafrTxo, moutanos mosaxl eobas Tval saCino sargebeli da iyos mdgradi ekonomikuri sargebl is momtani... ..Cveni Tval sazrisiT, navTobsadeni warmoadgens ekonomikuri ganvitarebis Sesazl ebl obas samive qveynisaTvis... ..Tuki navTobsadeni iqneboda dagegmili, aSenebuli da operirebuli umaRlesi standartebis Sesabamisad".³

¹ konsorciumis wevrebi arian: SOCAR (azerbaijanis saxel mwifo navTobis kompania); BP (didi britaneTi); TPAO (Turqeti); Statoil (norvegia); Unocal (aSS); Itochu (iaponia); Amerada Hess (aSS); Eni (italia); TotalFinaElf (safrangeTi); INPEX (iaponia) and ConocoPhillips (aSS).

²ix. "Human Rights on the Line: The Baku-Tbilisi-Ceyhan (BTC) Pipeline Project" - Amnesty International-is angariSi bTj mil sadenisa da adamianta ufl ebebe misi Sesazlo zegavl enis Sesaxeb TurqetSi (20 maiSi, 2003) <http://www.amnesty.org.uk/business/btc/>

³ "We felt that the EBRD could add value, by drawing on its experience in the region ... The BTC pipeline and the ACG oil field were presented to EBRD as a major new source of energy for European markets, that would contribute to stability in the region, and was to be the biggest engineering project ever undertaken. But when the sponsors came to the EBRD for financing, we saw these projects as a means to bring hope and benefits to the people of the region. ... we set ourselves three tests ... this project would be safe, that it would fairly benefit the population, and that it would bring sustainable benefit ... From our point of view, the pipeline represented an opportunity for economic development in the three countries it crosses... if the project was planned, built and operated to the highest standards" EBRD Vice-president, Mrs. Noreen Doyle's speech in BTC pipeline signing ceremony, 3 February, 2004, Baku

es angariSi warmoadgens im sakiTxTa mimoxil vas, romel ic warmoiSva baqo-Tbil isi-j eihanis navTobsadenis saqarTvel os monakveTis mSenebl obis dros. Cveni azriT, probl emaTa udidesi nawil i warmoadgens bTj mil sadenis kompaniis mier proeqtis dagegmvis periodSi daSvebul i darRvevebis da ssk-sa da ergb-s mier ganxorciel ebul i Sefasebis araefeqturi procesis gamoZaxil s.

angariSSi SevecdebiT SevexoT yvel a im probl emas, romel Ta mogvarebaSic ssk da ergb Tavis e.w. "damatebiTobas" usvamdnen xazs. vTxovT, "mogvitevon" am organizaciebma, Tu angariSi grZel ia da Cven kvl av wamovWerit is probl emebi, romel zec damakmayofil ebel i pasuxi arc Cven da arc sazogadoebas warsul Si ar migviRia.⁴

1. navTobsadenis mSenebl obis mi mdi nare et api

saqarTvel oSi navTobsadenis samSenebl o samuSaoebi 2003 wl is dasawyisSi daiwo. 2004 w. 31 ianvris mdgomareobiT, daaxl oebiT 20km-is manZil ze Cal agebul ia mil ebi, 45 km-is manZil ze mil ebi SeduRebul ia da 50 km-is manZil ze ki gawmendil ia samSenebl o derefani.

2003 wel Si samSenebl o samuSaoebi daiwo im teritoriebzec, sadac bTj mil sadenis kompanias jer kidev ara aqvs miRebul i samSenebl o samuSaoebis warmoebis sabol oo Tanxmoba saqarTvel os xel isufl ebisagan (aseT teritoriebs ganekuTvneba – qcia-tabawyurisa da kodianas mimdebare teritoriebi, wal kis tbis mimdebare teritoria). Tumca zamTris dadgomis gamo, maRal mTian regioneSi samSenebl o samuSaoebi 2003 wl is dasaruls droebiT SeCerd. aRsanisnavia isic, rom mSenebl oba SeCerebul i iyo dabl obSic mTel rig raioneSi (garda saqaCi sadgurebisa), rac upirvel esad, al baT, gamowveulia im faqtit, rom gansakuTrebiT mil sadenis marSrutis aRmosavl eT nawil Si kompaniam ver SeZl o damakmayofil ebl ad ewarmoebina miwis SeZenis procesi, agreTve, im probl emebis gamo, romel zec Semdgom visaubrebT.

2. informaciis xel mi sawvdomoba

bTj mil sadenis kompaniam Tavis Tavze aiRo rogorc proeqtis mosamzadebel , aseve misi ganxorciel ebis etapze sazogadoebisaTvis da pirvel rigSi, navTobsadenis proeqtis zegavl enis qveS moqceuli mosaxl eobisaTvis informaciis xel misawvdomobis uzrunvel yofisa da maTTan konsul taciebis Catarebis val debul eba.

kompaniam pirvel i saj aro ganxil vebi 2002 wl is zafxul Si moawyo. garda amisa, "bunibriv da social ur garemoze zemoqmedebis Sefasebis" (bsgzS) angariSisa da "gansaxl ebis samoqmedo gegmis" safuZvel ze, kompaniam ssk-sa da ergb-s dasamtkicebl ad warudgina "sazogadoebasTan urTierTobis gegma", roml is mTavari Semadgenel i nawil ebi, sazogadoebasTan mudmivi dial ogis warmoebisaTvis iyo sazogadoebasTan urTierTobis oficris institutis Camoyal ibeba da saCivrebis ganxil vis meqanizmis Seqmna. zemoaRniSnuls daemata ssk-sa da ergb-s mier organizebul i 120 dRiani sazogadoebrivi ganxil vis periodi, romel mac

⁴ see IFC Response to submissions received during 120 days of public consultations, 27 October, 2003 "Some submissions from certain NGOs were very lengthy and sought to analyze in-depth each and every IFC policy or procedural compliance or non-compliance from their perspective. Some of these reports also provided supporting evidence via previously submitted "fact finding mission" reports. IFC has replied to most NGO letters and "fact-finding" mission reports and we recommend that interested individuals refer to this material for greater in-depth analysis of certain issues, as we do not repeat it."

samwuxarod, veranairi damatebiTi Rirebul eba ver SesZina proeqts. miuxedavad imisa, rom orive banki warmatebul s uwodebda maT mier mowobil dainteresebul mxareTa Sexvedrebs, Sexvedraze damswre dazaral ebul i mosaxl eobisaTvis sakmaod bevr kiTxvaze pasuxi kvl avac gaucemel i darCa. gasaTval iswinebel ia is faqtic, rom ssk-s TanamSroml ebis mier saerTaSoriso safinanso korporaciis da msofi io bankis direktorTa sabWosTvis proeqtis dafinansebis wardgenis angariSi daTariRebul ia 2003 w. 14 oqtombriT, anu im dRiT, rodesac damTavrda sazogadoebrivi ganxil vis periodi. uneburad Cndeba eWvi, rom arcerTi mosazreba, romelic miRebul iqna bol o dReebSi, wakiTxul ic ki ar iqna, rom araferi vTqvaT maT gaanal izebaze.⁵

baqo-Tbil isi-jehanis navTobsadenis mSenebl obis procesSi, iseve rogorc nebismieri didi proeqtis ganxorciel ebisas, bunebrivia, uamravi probl ema iCens TavS. Tumca mdgomareobas amwvavebs is damokidebul eba, romelic Seqmnil ia navTobsadenis proeqtTan mimarTebsi. nebismieri pirovneba Tu organizacia, romelic Tavisi probl ematikidan gamomdinare, cdil obs gaakritikos mil sadenis mSenebl obis procesi an ubral od miuTiTos kompaniis (an proeqtSi CarTul i sxva mxareebis) mier miwodebul i informaciis araadeqvaturobaze an simwireze, avtomaturad moiazreba saxel mwifos mtrad, romelic cdil obs xel i SeuSal os pol itikurad mniSvnel ovani proeqtis ganxorciel ebas. amavdroul ad, gaizarda im mosaxl eobis gaficvebis raodenoba, romelic uSual od ganicdis proeqtis zegavl enas. gaficvebis raodenobis amgvvari zrda aixseneba, erTis mxriv, navTobsadenis mSenebl obasTan dakavSirebul i samuSaoebis dawyebiT im teritoriebze, sadac droul ad ar iqna mogvarebul i konfl iqtobi, xol o meores mxriv, mosaxl eobisaTvis informaciis arasrul yofil ad miwodebiTa da saCivrebis ganxil vis meqanizms araefeqturi muSaobiT.

informaciis xel misawvdomobis arasakmarisad uzrunvel yofas aSkarad adasturebs rusTavis me-18 da me-19 mikroraionebis macxovrebel Ta winaSe amJamad mdgari probl ema.

arasaTanadod Catarebul i sajaro ganxil vebi q. rusTavSi konfl iqtis mizezi gaxda

bTj navTobsadenma q. rusTavis me-18 da me-19 mikroraionebisgan 180-250 metris daSorebiT unda gaiaros, magram amis Sesaxeb am mikroraionebis macxovrebl ebma mxol od 2004 wl is 4 ianvars Seityves, rodesac dasaxl ebis mimdebare teritoriaze bTj mil sadenis kompaniis samSenebl o kontraqtorma mZime teqnika Seiyvana da mil sadenis mSenebl obis mosamzadebel i samuSaoebi daiwyo. mosaxl eobam ramodenimejer mimarTa rogorc bTj mil sadenis kompaniis, ise saqarTvel os navTobis saerTaSoriso korporaciis (snsk) da saqarTvel os mTavrobis Sesabamisi struqturebis warmomadgenl ebs, raTa mieRoT usafrTxoebis garantiebi. miuxedavad imisa, rom proeqtis ganmaxorciel ebel i TavS yvel a dokumentSi aRniSnavs, rom proeqti iqneba usafrTxo da aSendeba saerTaSorisd aRiarebul i strandartebis Sesabamisad, mosaxl eobas ar miawodes moTxovnil i informacia konkretul usafrTxoebis standartebTan dakavSirebiT.

probl emis adgil ze mogvarebis ramodenime warumatebel i mcdel obis Semdeg mosaxl eobam 2004 wl is 17 marts saCivriT mimarTa saerTaSoriso safinanso korporaciis ombudsmens. saCivaris mTavari argumentebia: (1) saxl ebi

⁵ direktorTa sabWos angariSi ACG I fazisa da bTj mil sadenis proeqtis ganxorciel ebaSi SemoTavazebul i investirebis Sesaxeb, proeqtebi #11252 da #11251, 14 oqtombri, 2003

ganl agebul ia mdinare mtkvris maxl obl ad, daaxl oebiT 500 metrSi. Tavistavad teritoria Zal ze sensitiuria sul faturad agresiul i gruntis (2 m-mde ganl agebis) wyl ebis, l okal urad daWaobebul i ubnebis, magistral uri da gamanawil ebel i arxebis xSiri qsel isa da zedapirul i da miwisqveSa wyl ebis gaZnel ebul i bunebrivi drenaJirebis gamo; da (2) saxl ebi avariul mdgomareobaSia. arsebobs eWvi, rom navTobsadenis mSenebl oba damatebiT saSiSroebas Seuqmnis maT (operirebis ganmavl obaSi vibraciis gamo). Tavad britiS petrol iumi miuTiTebS, rom navTobsadenidan 500 metris fargl ebSi aris dacvis zona, sadac skol ebis, saavadmyofoebisa da sxvaTa mSenebl oba akrZal ul ia. aRniSnul is safuZvel ze, mosaxl eoba sTxovs ombudsmens:

- gadamowmdes proeqtis Sesabamisoba saerTasoriso safinanso korporaciis politikasTan;
- Catardes aRniSnul sacxovrebel korpusebze bTj mil sadenis zegavl enis damoukidebel i eqspertiza;
- damoukidebel saeqsperto daskvnaze dayrdnobiT dazaral ebul mosaxl eobas mieces garantia, rom bTj mil sadenis mSenebl oba da operireba uaryofiTad ar imoqmedebS maT sacxovrebel pirobebze; da Tuki es ar aris SesaZl ebel i, bTj mil sadenis kompaniam SearCios al ternatiul i gza mil sadenis gasayvanad, romel ic uzrunvel yofs sacxovrebel i binebis daSorebas usafrTxoebis 500 metriani zonidan;
- mxol od ukanasknel SemTxvevaSi da Tuki zemoT aRniSnul is dakmayofil eba SeuZl ebel ia, mosaxl eoba moiTxovs gadasaxl ebas saTanado kompensaciis gadaxdiT an adekvatur sacxovrebel adgil ze gadayvaniT.

2004 wl is 7 Teberval s q. rusTavis me-18 da me-19 mikroraionebis 400-mde mcxovrebmamcirowl ovani bavSvebis TanxlebiT navTobsadenis mSenebl obis mimdebare teritoriaze piketi moawyo. saprotesto aqciis Sedegad mSenebl oba erTi saaTiT SeCerda. mosaxl eobis mTavari moTxovna iyo, rom central uri da adgil obrivi mTavroba, snsk da bTj mil sadenis kompania meti yuradRebiT mohkidebodnen macxovrebel ebis probl emas. imis gamo, rom navTobsadenis mSenebl oba xorciel deba maTi sacxovrebel i korpusebidan 180-250 metris daSorebiT, isini moiTxovdnen usafrTxoebis standartebis Sesaxeb informaciasa da usafrTxoebis garantiabs.

samwuxarod, xel isufl ebam sakuTari mosaxl eobis dacvisa da probl emis mogvarebis nacvl ad, xal xis daSoSminebis Cveul formas mimarTa - qal aqis vice-meris TanxlebiT misul ma samxareo policiam aqcia Zal iT daSal a. miuxedavad imisa, rom aqciis monawil eTa umetesoba qal ebi da bavSvebi iyvnen, mosaxl eoba daundobl ad daarbies. mosaxl eobis gadmocemiT, policiis warmomadgenl ebma ramodenimejer ganacxades, rom maT mTavrobisagan aqvT miRebul i gankargul eba, aRmofxvran yovel gvare winaaRmdegoba, romel ic navTobsadenis proeqtis ganxorciel ebas SeuSl is xel s.

yuradsaRebia is garemoeba, rom Tavdapirvel ad mosaxl eoba moiTxovda usafrTxoebis standartebis mowodebas, Tumca, imis gamo, rom maT moTxovnaze pasuxi aradamakmayofil ebel i aRmoCnda da arc raime saxis dokumenti ucvenebia maTTvis vinmes, mosaxl eobaSi SiSis faqtori gaizarda. darbevis Semdeg mosaxel eobam bTj mil sadenis kompanias ukve al ternatiul i marSrutis Seswavl a mostXova.

ama wl is 12 marts gacemul pasuxSi bTj navTobsadenis proeqtis general uri menejeri, batoni edvard a. jonson III q. rusTavis mosaxl eobas kvlavaimedebS.

weril Si naTqvamia "xel Sekrul ebebi mkacrad gansazRvrvs Tu ra standartebis Sesabamisad unda moxdes mil sadenebis mSenebl oba, maT Soris es moicavs janmrTel obisa da usafrTxoebis normebs da praqtikas. yvel a es norma aris yvel aze maRal i saerTaSoriso standartebis Sesabamisi, da darwmunebiT SegviZl ia ganvaxadoT, rom mil sadenebi saqarTvel oSi Sendeba msolfioSi dReisaTvis arsebul i sauketeso teqnoLogiit Tu masal ebiT".

aRniSnul is Semdeg weril Si magal iTisaTvis ganxil ul ia mxol od erTi standarti (ASME B31.8), romelic gadsadenebis mSenebl obas aregul irebs. aqve aRniSnul ia, rom gadsadenebis "SemTxvevaSi gadawyveta mTlianad akmayofil ebs didi britaneTis janmrTel obisa da usafrTxoebis normebs, romelic gansazRvrel i normaa Cvens mier xel moweril teritoriis mfl obel i qveynis samTavrobo xel Sekrul ebiT. am normebiT mil sadenidan 15 metris fargl ebSi SesaZl ebel ia individual uri saxl ebis mSenebl oba, iseve rogorc normis fargl ebSia arsebul i daSoreba (saSual od 200-250 m) mil sadenebsa da XIX mkr-is korpusebs Soris". weril s ki kvlav erTvis amonaweri teritoriis mfl obel i qveynis xel Sekrul ebidan (dantarTi 3, muxli 2)⁶ da ara mosaxleobis mier moTxovnil i konkretul i usafrTxoebis standartebi navTobsadenTan mimarTebaSi.

baton edvard a. jonson III-is weril Si aseve vkiTxul obT, rom "garkveul i gaugebroba da Sesabamisad SekiTxvebi gamoiwvia (da ara mxol od rustavis macxovrebl ebis mier) Cvens mierve gamocemul i miwis SeZenis saxel mZRvanel oSi 500 m-ianma zonam, aris Tu ar es zona akrZal va mSenebl obebisaTvis, maT Soris saavadmyofoebis, skol ebis da a.S. Cven mraVal Cvens Sexvedrebze gaveciT am kiTxvaze pasuxi da kidev erTxel gvsurs ganvmartoT, rom 500 m-iani zona es ar aris amkrZal avi zona, 500 m-iani zona es aris sakonsul tacio zona... 500 m-iani sakonsul tacio zona exeba mxol od momaval mSenebl obebs da aranairad ukve arsebul s da Tanac nebismier SemTxvevaSi ar unda iqnes is gagebul i, rogorc absol uturi akrZal va"

miuxedavad, Cveni pativiscemisa batoni edvard a. jonson III-dmi, gvsurs aRvniSnoT, rom Tu informacia mowodebul ia cudad da gaurkvevl ad, rasac CvenCveTanxmebiT,⁷ es kvlavac kompaniis bral ia. gvinda xazi gavusvaT im faqtsac, rom es ar aris erTeul i SemTxveva, rodesac qarTul ad mowodebul i dokumenti gaurkvevl i Sinaarsis matarebel ia. Tumca, am konkretul SemTxvevaSi, qarTul , rusul da ingl isur teqstSi arsebul i 500 m-iani zonis aRwera absol uturad identuria.

amasTan erTad, gvsurs SevaxsenoT bTj mil sadenis kompanias, rom q. rustavis am mikroraionebis macxovrebl ebi warmoadgenen navTobsadenis proeqtis zegavl enis qveS moqceul mosaxleobas, rogorc amas Tavad proeqti gansazRvrvs:

- pirebi, romlebic fl oben an sargebl oben miwiT, romelic mdebareobs navTobsadenis derefnis centridan orive mxares 2 km-is fargl ebSi;

⁶ aRsanisnavia, rom janmrTel obisa da usafrTxoebis standartebi ganxil ul ia ara muxli Si 2, aramed muxli Si 3.

⁷ ix. miwis SeZenis da kompensaciis saxel mZRvanel o, gv. 6, sqema 2. mTel dokumentSi, mxol od sqemis sqolioSia aRniSnul i, rom: "3 zona: TiToeul i mil sadenis orive mxares xuTasi metris fargl ebSi ikrZal eba msxvil i samSenebl o obieqtebis mSenebl oba (mag. saavadmyofoebi, skol ebi da a.S.) am zonaSi proeqts surs monawileoba miiRos dagegmarebis sakiTxebis gadawyvetaSi." aq gamoyenebul i sityva "ikrZal eba" namdvil ad Znel ad Tu Seesabameba batoni edvard a. jonson III-is 12 martis weril Si aRniSnul frazas "500 metriani zona ar aris amkrZal avi zona, 500 m-iani zona es aris sakonsul tacio zona".

- pirebi, roml ebic fl oben an sargebl oben miwiT, romelic mdebareobs navTobsadenis miwiseda nagebobebisa (mag., saqaCi sadgurebis, Camketi sarqvel ebis sadgurebis) da muSaTa banakebis 5 km-is radiusSi;
- pirebi, roml ebic fl oben an sargebl oben miwiT, romelic mdebareobs navTobsadenis mil sawyobebis 2 km-is radiusSi;
- gzispiras mcxovrebi pirebi, roml ebic navTobsadenis proeqtis ganxorciel ebis gamo, ganicdian sagzao transportis raodenobis mniSvnel ovani zrdis zemoqmedebas.

am konteqstSi, absol uturad gaugebaria, Tu ratom gaigo mosaxl eobam, rom navTobsadeni maT sacxovrebel Tan axl os gaivl ida mxol od 2004 wl is 4 ianvars, rodesac pirvel i manqanebi da mZime teqnika gamoCnda maT mimdebare teritoriaze. sakvirvel ia, rom batoni edvard a. j onson III ar amaxvil ebs Tavis weril Si yuradRebas am sakiTxze.

rogorc amJamindel i gamocdil ebidan Cans, informaciis xel misawvdomoba kvl av warmoadgens sakmaod did probl emas, miuxedavad imisa, rom kompania dabejiTebiT acxadebs, rom maT mudmivi dial ogi aqvT dazaral ebul mosaxl eobasTan mTel i navTobsadenis gaswvriV. Tumca rogori gasakviric unda iyos, mosaxl eoba informaciis nakl ebobas ucivis swored iq, sadac yvel aze naTel ia, rom navTobsadens eqneba garemosdacviti, social uri da Tundac fsiqol ogiuri zemoqmedeba da sadac aucil ebel ia, rom kompaniam mTel i Zal isxmeva mimarTos sazogadoebasTan urTierTobebze.

3. sazogadoebasTan urTierTobis oficris instituti da saCi vrebis ganxil vis meqanizmi

bTj mil sadenis kompaniis mier aRebul i val debul ebis Tanaxmad, saCivrebis ganxil vis meqanizmissa da sazogadoebasTan urTierTobis oficris institutis arsebobam xel i unda Seuwyos kompaniis mudmiv dial ogs sazogadoebasTan da amasTan gauadvil os dazaral ebul mosaxl eobas sadavo sakiTxebis mogvareba.

Tumca, unda aRiniSnos, rom sazogadoebasTan urTierTobis oficris institutis da saCivrebis ganxil vis meqanizmis arseboba adgil obrivi TemebisaTvis mxol od 2003 wl is bol os gaxda cnobil i. es dafiqsirda kidec saerTaSoriso safinanso institutebis mier mowyobil sazogadoebasTan Sexvedrebze.⁸ Tumca, amJamadac sazogadoebasTan urTierTobis oficrebis rol i probl emaTa mogvarebaSi nakl ebad SeimCneva. im dros, rodesac mosaxl eoba probl emebis gadasawvyetad daxmarebisaTvis mimarTavs TiTqmis yvel a saxel mwifo uwyebas, sxvadasxva arasamTavrobo organizacias da protestis ukidures zomebsac ki mimarTavs (awyobs saprotesto aqciebs, ketavs gzebs, acerebs navTobsadenis samSenebl o samuSaoebs), umetesobas warmodgenac ki ara aqvs saCivrebis ganxil vis meqanizmis arsebobis Taobaze.⁹

⁸ 8 da 11 seqtemberi, 2003 wel i

⁹ is faqti, rom amJamad dazaral ebul i mosaxl eobis farTo fenebi fl oben aseT informacias sxvadasxva arasamTavrobo organizaciebis mecadineobis Sedegia da Zal ian mciredad aris dakavSirebul i TviTon bTj kompaniis muSaobasTan am mimarTul ebiT. mosaxl eobam ver dagvisaxel a vercerTi SemTxveva rodesac kompaniis warmomadgenl ebs am Temaze gaemarTaT Sexvedra an daerigebinaT advil ad gasacnobi informacia. xolo is faqti, rom saCivrebis ganxil vis meqanizmi da sazogadoebasTan urTierTobis oficris institutis Sesaxeb informacia warmodgenil i iyo gansaxl ebis samoqmedo gegmaSi namdvil ad arafris mTqmeli a, miTumetes Tu gavitVal iswinebT dokumentis qarTul i versiis xarixs.

am probl emis erT-erTi mTavari mizezi aris is, rom saCivrebis ganxil vis meqanizmsa da sazogadoebasTan urTierTobis oficris funqciebi ganxil ul ia mxol od proeqtis oficial ur dokumentaciaSi (bsgzS angariSSi, "gansaxl ebis samoqmedo gegmaSi", "sazogadoebasTan urTierTobis gegmaSi" da sxva gegmebSi), romel ic nakl ebad xel misawvdomi da gasagebia adgil obrivi mosaxl eobisaTvis. al baT, kargi iqneboda kompanias ezruna da popularul i saxiT, martivi eniT daweril i broSuris meSveobIT miwodebina proeqtis zegavl enis qveS myofi mosaxl eobisaTvis informacia saCivrebis ganxil vis meqanizms arsebobisa da misi gamoyenebis saSual ebebis Sesaxeb.

2003 wl is oqtomberSi asociacia "mwvane al ternativa"-s warmomadgenl ebTan saubrisas saerTaSoriso safinanso korporaciis warmomadgenel ma aRiara,¹⁰ rom saCivrebis ganxil vis meqanizmi nakl ebad iyo cnobili dazaral ebul i mosaxl eobisaTvis. Tumca iqve gamoiTqva imedi, rom momaval Si es probl ema mogvardeboda.

samwuxarod, unda aRiniSnos, rom kompaniis mxridan ar iqna gadadgmul i aranairi nabiji mosaxl eobasa da kompanias Soris komunikaciis gaumj obesebisaTvis. umetes SemTxvevaSi sazogadoebasTan urTierTobis oficrebi ver scemen saTanado pasuxs momCivan pirebs, an pasuxi mniSvnel ovnad igvianebs; agreTve xSiri cvl il ebebi am Tanamdebobaze aseve mniSvnel ovnad uSl is xel s dazaral ebul mosaxl eobas ipovon maT konkretul probl emaze pasuxismgebel i pirovneba. TviTon sazogadoebasTan urTierTobis oficrebi ar arseboba mTel rig regioneSi (da Tu arseboben maTi saxel i da gvare ucnohia mosaxl eobisaTvis) kidev ufro daZabul s xdis situacias. mosaxl eoba iZul ebul ia kvl av weril obIT mimarTos bTj mil sadenis kompaniisa da saqarTvel os navTobis saerTaSoriso korporaciis wamyvan menejerebs, xol o maTi mxridan pasuxis gauceml obis an maTi moucl el obis Sedegad situacia ukiduresad mwvavdeba – mosaxl eoba mimarTavs sxvadasxva saxis saprotesto aqcias.

aRsaniSnavia, rom asociacia "mwvane al ternativa"-s mier moTxovnil iqna sazogadoebasTan urTierTobis oficrebi mier dafiqsirebul saCivarTa reestri, roml is mowodebazec kompaniam uari ganaxxada, im mizeziT rom, moTxovnil i informacia kompaniis Sida dokumentacias warmoadgens. Tumca, aseve ar mouwodebiaT dafiqsirebul saCivarTa ganzogadebul i monacemebi (raodenoba, saCivarTa saxeebi da sxv.) im motivit, rom sazogadoebisaTvis xel misawvdomia mxol od eqspertTa komisiis angariSi.¹¹

mZime STabeWdil eba datova sazogadoebasTan urTierTobis erT-erTi oficeris satel efono saubarma q. rustavis mosaxl eobasTan, roml is mowmec asociacia "mwvane al ternativa"-s warmomadgenl ebi gaxdnen. mosaxl eoba iTxovda sazogadoebasTan urTierTobis oficerTan Sexvedras maTTvis saWirboroto sakiTxebTan dakavSirebit. sazogadoebasTan urTierTobis oficeri ki mtkiced cdil obda Sexvedris Tavidan acil ebas da irwmuneboda, rom mosaxl eoba romel ic "awuxebis" sazogadoebasTan urTierTobis oficrebs da kompanias zogadad, ZiriTadad mowadinebul ia, rom gaiumj obesos Tavisi "SeWirvebul i" material uri

¹⁰ Sexvedra mwvane al ternativa, msofi io bunebis dacvis fondi, bTj proeqtis mosamzadebel i jgufi saerTaSoriso safinanso korporacia, vaSingtoni, 2003 wl is oqtomberi

¹¹ aRniSnul i eqspertTa pirvel i angariSi daTariRebul ia 2003 wl is agvistoSi, xol o asociacia "mwvane al ternativa"-s weril i, informaciis moTxovnis Sesaxeb daTariRebul ia 2003 wl is 3 dekemberiT. aqve unda aRiniSnos, rom drois am monakveTSi navTobsadenis samSenebl o samuSaoebis gaaqtiurebasTan erTad mniSvnel ovnad gaizarda mosaxl eobaSi sadavo sakiTxebis raodenobac.

mdgomareoba bTj mil sadenis kompaniis xarjze, rom aseTi momCivanebi bevria da rogorc wesi maTi saCivrebi usafulvao. Tavistavad, sazogadoebasTan urTierTobis oficris amgvari midgoma mosaxl eobis Txovnisadmi absol uturad miuRebel ia, rom araferi vTqvaT sakmaod uxeS tonsa da Jargonul da Seuracxmyofel gamonaTqvamebze. miuxedavad imisa, rom am konkretul SemTxvevaSi mosaxl eobam SeZl o daemtkicebina oficrisaTvis, rom misi an misi kol egis adgil ze misvla aucil ebel i iyo, saubari namdvil ad cdeboda saqmiani da keTil ganwyobil i damokidebul ebis fargl ebs.

4. miwis kompensacia da gansaxl ebis samoqmedo gegma

miwis kompensacia saqarTvel oSi 2003 wl is ianvarSi daiwyo da proeqtis dokumentaciis Tanaxmad, 2003 wl is april -maisSi unda damTavrebul iyo. Tumca amJamad miwis kompensacia jer kidev ar aris dasrul ebul i da mTel rig teritoriebze kompanias kvlav ara aqvs mopovebul i miwaze ufl eba.

saqarTvel os kontrol is palatis 2003 wl is 4 ivl isis angariSis Tanaxmad, "baqo-Tbil isi-jehanis navTobsadenTan mimarTebsi winaswari sakadastro samuSaoebi warmoadgens saqarTvel os saxel mwifo val debul ebas". gazsadenis proeqtis mSenebl obasTan dakavSirebuli teritoriis mfl obeli qveynis mTavrobasTan xel Sekrul ebis Sesabamisad, mil sadenebis derefnis sakadastro samuSaoebisaTvis navTobkompaniebis mier gamoyofili iqna 250 aTasi aSS dol aris odenobis Tanxa."¹² saqarTvel os navTobis saerTaSoriso korporaciამ samuSaoebis Sesasrul ebl ad xel Sekrul eba gaaforma Sps "I kn"-Tan da 2002 wl is zafxul Si es samuSao Sesrul ebul iqna.

paral el urad, imave 2002 wl is ivl isidan, zafxul Si "britiS petrol eumis" miwis Seswyidvis jgufi, miwis mesakuTreTa ufl ebebis dacvis asociaciis warmomadgenl ebTan erTad, iwyebs inventarizacia/Semowmebis process yvel a im miwis mesakuTresTan da mosargebl eStan, romel Ta miwis nakveTebi moeqca 44-metriani samSenebl o derefnis fargl ebSi an miwiszeda nagebobis qveS. Tumca, TviTon am inventarizacia/Semowmebis processac ar Cauvl ia saukeTeso praqtikis Sesabamisad. xSirad adgil i hqonda SemTxvevebs, rodesac miwis Seswyidvis jgufi mesakuTreebs xel s awerinebda praqtikul ad maTTvis ucnob dokumentebze, an inventarizaciis dokumentis xel moweril i asli ar rCeboda miwis mesakuTreebs.

aqve aRsanisnavia, rom jer kidev 2003 wl is 11 seqtembers, saerTaSoriso safinanso korporaciis warmomadgenl ebma Tamamad ganacxades, rom "44 m-iani derefnis fargl ebSi bTj mil sadenis kompaniam warmatebiT gadaWra es kadastrul i probl emebi, damatebiTi kvlevis CatarebiT. 44 m-iani derefnis gareT ki, am kadastrul i probl emebis mogvareba saqarTvel os mTavrobis val debul ebaa".¹³

samwuxarod, kvlav gvsurs xazi gausvaT im faqts, rom real oba namdvil ad gansxvavdeba saerTaSoriso safinanso korporaciis warmodgenebisagan. dResac sakmaod didi probl emebia inventarizaciasTan dakavSirebiT, rasac ar uaryofs miwis mesakuTreTa ufl ebebis dacvis asociacia. gazeT "miwis mesakuTres"

¹² s.s. "saqarTvel os navTobis saerTaSoriso korporaciis" 2001 wl is 1 ivl isidan 2003 wl is 1 april amde periodis safinanso-ekonomikuri saqmianobis aqti, saqarTvel os kontrol is pal ata, 2003 wl is 4 ivl isi.

¹³ IFC da EBRD dainteresebul mxareTa forumis (MSF) Sexvedris angariSi baqo-Tbil isi-jehanis mil sadenis Taobaze, ACGI I faza, Sah denizi da samxreT kavkasiis mil sadenis proeqtebi; azerbaijani, saqarTvel o da Turqeti; agvisto da seqtemberi 2003w.

Tebervl is nomerSi vkiTxul obT "dResdReisobiT navTobsadenis derefanSi moxvedril i nakveTebis srul i raodenobis daaxl oebiT 30 procenti sadava".¹⁴

bTj mil sadenis kompaniis mier daqiravebul i miwis mesakuTreTa ufl ebebis dacvis asociacia zemoaRniSnul is mizezad Semdegs asaxel ebs: "saqarTvel os navTobis saerTaSoriso korporaciám miwis nakveTebis aRwera da informaciis momzadeba araprofesional urad ganaxorciel a: korporaciis kontraqtorebisaTvis informaciis wyaros warmoadgenda ara sajaro reestri, aramed – sakrebul os gamgebl ebi, miwaTmomwyobebi, raionis gamgeobis warmomadgenl ebi, romel Tac "Wkuis maswavl ebl ebi" savaraudod dedaqal aqSi hyavT".¹⁵

saval al oa isic, rom im "erTian" j gufSi, romel Sic Sedian bTj mil sadenis kompaniis miwis Sesyidvis j gufi, miwis mesakuTreTa ufl ebebis dacvis asociacia, saqarTvel os navTobis saerTaSoriso korporacia da aw ukve reorganizebul i miwis marTvis saxel mwifo departamenti,¹⁶ ganxeTqil ebaa da es ganxeTqil eba al baT ufro vnebs vidre adgeba saqmes. magal iTisaTvis, asociacia "mwvane al ternativa"-s mier gagzavnil weril ze, sadac xazgasmul i iyo mTel i rigi probl emebis arsebobis Sesaxeb da gamoTqmul i iyo SeSfoTeba imis Sesaxeb, rom q. rustavSi miwis mesakuTreebs ar miwodebaT sakmarisi da adeqvaturi informacia, ori gansxvavebul i pasuxi miwiReT: miwis mesakuTreTa ufl ebebis dacvis asociaciám bral i dagvdo sicrueSi, aral ogikurobasa da siyal beSi; maSin, rodesac saqarTvel os navTobis saerTaSoriso korporacia weril Si aRweril yvel a sakiTxze dagveTanxma. al baT mundiris Rirsebis dacvisa da urTierTkinkl aobis nacvl ad jobda orive organizacias gaertTianebinat Zal isxmeva dazaral ebul i xal xis dasacavad. miTumetes, rom es orive mxaris, mxedvel obaSi gvaqvs miwis mesakuTreTa ufl ebebis dacvis asociacia da saqarTvel os navTobis saerTaSoriso korporacia, pirdapiri misiaa.

amasTan, saqarTvel oSi miwis inventarizaciis sferoSi Seqmnil i gaugebrobebisa da uzustobebis fonze, gasaTval iswinebel ia is faqtic, rom ukve ramodenime wel ia sxvadasxva safinanso instituti Tu donori organizacia da maT Soris, msofil io banki da gaero-s ganvitarebis programa saqarTvel oSi sakadastro samuSaoebs axorciel ebs.

5. mi wi s SeZena da kompensaci i s meqani zmi

5.1 mi wi s Sesyidva kerZo mesakuTreebi sagan

bTj mil sadenis kompaniam gansazRvra bTj navTobsadenis 44 metriani samSenebl o derefani da teritoriis mfl obel i qveynis xel Sekrul ebis Sesabamisad, aiRo val debul eba miwis kerZo mesakuTreebisgan Sesabamisi kompensaciis sanacvl od SeeZina miwis nakveTebi, gaewia kompensacia da mxol od amis Semdeg daewyo mil sadenis mSenebl oba. saxel mwifo miwis SemTxvevaSi, ki bTj mil sadenis kompania Rebul obs mSenebl obisaTvis aucil ebel i gzis ufl ebas yovel gvare kompensaciis gareSe. kompaniam samSenebl o derefnis dadgenis Semdeg gansazRvra miwis fasi da Caatara sakuTreebis (xeebis, nagebobebis, sasofil o-sameurneo kul turebisa da aS)

¹⁴ "Cndebian da qrebian" miwis nakveTebi - gazeTi "miwis mesakuTre" #2, Teberval i, 2004 wel i, miwis mesakuTreTa ufl ebebis dacvis asociaciis beWdviTi organo

¹⁵ "Cndebian da qrebian miwis nakveTebi", gazeTi miwis mesakuTre #2, Teberval i 2004 wel i.

¹⁶ saqarTvel os mTavrobis axali struqturis Tanaxmad, miwis marTvis saxel mwifo departamentis funqciebi gadanawil ebul iqna or saxel mwifo uwyebas – iusticiis saministrosa da garemos dacvisa da bunebrivi resursebis saministros – Soris.

inventarizacia. kompaniam mesakuTreebs gadasca SeTavazebis paketebi, ris Semdgomac unda warmarTul iyo mol aparakebebi da sabol ood momxdariyo miwis SeZena.

saqarTvel oSi bTj mil sadenis kompaniam miwa Seisyida. is faqti, rom kompania saqarTvel oSi sasofl o-sameurneo daniSnul ebis miwis nakveTebis yidul obda da ar iRebda ijariT, didi moul odnel oba aRmoCnda sazogadoebisaTvis, vinaidan arc «miwis Sesyidvisa da kompensaciis saxel mZRvanel oSi» da arc «gansaxl ebis samoqmedo gegmaSi» ar iyo gansazRvruli, rom miwas kompania samudamo mfl obel obaSi izenda.¹⁷ amastan, sazogadoebrivi ganxilvebis procesSi, kompania yovel Tvis usvamda xazs, rom miwa mSenebl obis damTavrebis Semdeg daubrundeboda miwis mepatrones. Tumca, nasyidobis xel Sekrul ebaSi, romelic gaformda kompaniasa da miwis mfl obel ebs Soris araferia naTqvami imis Taobaze, rom miwa Tavdapirvel mfl obel s daubrundeba.

Tavad is faqti, rom kerZo miwis nakveTebze ufl ebis mopovebis mizniT bTj mil sadenis kompania iyenebs sakuTrebis formas, saqarTvel os kanonmdebl obis uxeS darRvevas warmoadgens. kerZod, miwis mesakuTreebTan gaformebuli nasyidobis xel Sekrul ebis pirvel i puntqis mixedvit, ufl ebamosil i warmomadgenl is meSveobit, saqarTvel os moqal aqeebis kerZo sakuTrebaSi arsebul sasofl o-sameurneo daniSnul ebis miwis nakveTs yidul obs saqarTvel oSi registrirebuli, baqo-Tbil isi-j eihanis mil sadenis kompaniis filial i "baqo-Tbil isi-j eihanis mil sadenis kompania (saqarTvel o)".

pirvel rigSi unda aRiniSnos, rom aRniSnul i ewinaaRmdegeba "sasofl o-sameurneo daniSnul ebis miwis sakuTrebis Sesaxeb" saqarTvel os 1996 wl is 22 martis kanonis me-4 muxl s, roml is mixedvitac sasofl o-sameurneo daniSnul ebis miwis sakuTrebis ufl eba aqvs mxol od saqarTvel oSi registrirebuli iuridil pirs. marTalia bTj mil sadenis kompania (saqarTvel o) registrirebuli ia saqarTvel os kanonmdebl obis Sesabamisad q. Tbil isis vake-saburTal os raionul sasamarTl oSi, magram is warmoadgens bTj mil sadenis kompaniis filial s. rogorc kompaniis filial i, saqarTvel os samoqal aqo kodeqsis Tanaxmad,¹⁸ igi ar ganxil eba iuridiul pirad, amdenad "sasofl o-sameurneo daniSnul ebis miwis sakuTrebis Sesaxeb" saqarTvel os 1996 wl is 22 martis kanonis Tanaxmad, mas ar gaaCnia saqarTvel oSi sasofl o-sameurneo miwis yidvis ufl eba. aRniSnul s adasturebs da aRiarebs bTj mil sadenis kompania (saqarTvel o)-s wesdeba, romelic adgens, rom *"filial is mfl obel obaSi arsebul i qoneba warmoadgens kompaniis sakuTrebas"*.

aRsaniSnavia, rom "sasofl o-sameurneo daniSnul ebis miwis sakuTrebis Sesaxeb" saqarTvel os 1996 wl is 22 martis kanonSi Setanil iqna cvl il ebebi.¹⁹ roml is Tanaxmad, "sasofl o sameurneo daniSnul ebis miwis sakuTrebis ufl eba aqvT mxol od saqarTvel os moqal aqes, koml s, agreTve saqarTvel os kanonmdebl obis Sesabamisad saqarTvel oSi registrirebuli iuridiul pirs, romelic Tavis ZiriTad saqmianobas axorciel ebs sofl is meurneobis sferoSi". naTel ia, rom bTj mil sadenis kompania (saqarTvel o)-s da miwis mesakuTreebs Soris dadebuli nasyidobis xel Sekrul ebebi amjeradac ewinaaRmdegeba saqarTvel os kanonmdebl obas, radgan bTj mil sadenis kompania, rogorc miwis nakveTis mesakuTre, Tavis ZiriTad saqmianobas ar axorciel ebs sofl is meurneobis sferoSi.

¹⁷ aRsaniSnavia is faqtic, rom ECDG-s warmomadgenl ebisaTvis faqti, rom bTj mil sadenis kompania yidul obda miwas saqarTvel oSi cnobil i 2003 wl is 28 maiss, qarTul i arasamTavrobo organizaciisagan gaxda.

¹⁸ ix. saqarTvel os samoqal aqo kodeqsi: muxl i 28 "iuridiul i piris filial i"

¹⁹ 2003 wl is 20 ivnisi

es sakiTx i ramdenjerme iyo wamoWri i bTj mil sadenis kompaniis winaSe, maT Soris 2003 wl is 11 seqtembers gamarTul i sazogadoebrivi ganxil vis dros²⁰. bTj mil sadenis kompaniam kidev erTxel daarwmuna saqarTvel os sazogadoeba rom, miwa daubrundeboda mis Tavdapirvel mfl obel s da amisaTvis saWiro dokumentacia momzaddeboda 2003 wl is bol omde.²¹ dResdReisobiT aseTi dokumentacia kvl avac ar aris SemuSavebul i.

ukve wel iwadze metia, rac bTj mil sadenis kompania pataks abarebs sazogadoebas imis Sesaxeb, rom mesakuTreebisagan miwis nakveTebis SeZenis procesi warmatebiT mimdinareobs da rom mosaxl eoba absol uturad kmayofil ia kompensaciis odenobiT. Tumca, unda aRiniSnos, rom arsebobs uamravi adamiani, romel ic ukmayofil oa rogorc saerTod miwis gayidvis faqtiT, aseve SemoTavazebul i kompensaciis odenobiT.

amgvari probl emebis umetesoba kompanias axal cixesa da rustavSi Sexvda. axal cixisa da rustavis miwis mesakuTreTa im nawil is ganxadebiT, roml ebic ewinaRmdegebodnen da axl ac ewinaaRmdegebian miwis amgvar miyidvas kompaniisaTvis, kompania zewol as axdenda miwis mesakuTreebze da maTi azri miwis fasis Taobaze ar iyo gaTval iswinebul i. sistematurad vrcel deboda azri imis Sesaxeb, rom «kompaniis mier moxdeboda nakveTebis CamorTmeva, mxareTa Soris SeuTanxmabl obis SemTxvevaSi da [kompania] arasworad ganumartavda Sesabamis kanonmdebl obas, rac qmnida gaWirvebul mosaxl eobaSi SiSis sindroms, miwis mesakuTreebi mzad iyvnen gaeyidaT nakveTebi SeTavazebul fasSi, imis SiSiT, rom saerTod ar daekargad SeTavazebul i Tanxac da miwis nakveTebic»²².

5.2 bTj mil sadenis kompania da aucil ebel i gzi s ufl ebi s mopoveba sasamarTI os gzi T

mSenebl obis daCqarebis mizniT bTj mil sadenis kompania axal i iniciativiT gamodis da cdil obs sasamarTI os gziT moipovos aucil ebel i gzi s ufl eba kerZo sakuTrebaSi arsebul im miwis nakveTebze, romel ic mas mSenebl obisaTvis sWirdeba. pirvel i aseTi SemTxveva dafiqsirda 2003 wl is 22 dekembers, axal cixis raionSi, rodesac bTj mil sadenis kompaniam aRiarebiTi sarCel i Seitana axal cixis raionis

²⁰ ssk-sa da ergb-s dainteresebul mxareTa forumis (MSF) Sexvedris angariSi baqo-Tbil isi-jehanis mil sadenis Taobaze, ACGI I faza, Sah denizi da samxreT kavkasiis mil sadenis proeqtebi; azerbaijani, saqarTvel o da Turqeti; agvisto da seqtemberi 2003w.

²¹ "axal gazrda iuristaTa asociaciis wevrma dasva SekiTxva imis Sesaxeb, Tu ra formiT axdens BTC proeqti miwis SeZenas saqarTvel oSi. man ikiTxa Tu ratom xdeboda miwis yidva da ar xdeboda miwis SeZenis sxva formis gamoyeneba, magal iTad lizingi, romel ic azerbaijansa da TurqetSi iqna gamoyenebul i. mosaubrem aRniSna, rom xel moweril xel Sekrul ebebSi ar iyo miTitebil i, rom BTC Co.-s mier Sesyidul i miwebiT sargebl obis Semdeg miwa gadaecemoda mis Tavdapirvel mfl obel s. am SekiTxvaze pasuxi iyo is, rom miwis SeZenis gansxvavebul i formebl gamoyeneba saqarTvel osa da azerbaijanSi gamowveul i iyo saqarTvel os kanonmdebl obiT, romel ic sxva SesaZl ebl obas ar iZl eoda garda miwis SeZenis. BTC Co.-s mxridan arsebobda Tanxmoba imis Sesaxeb, rom SeZenil i miwa dabruneboda mis Tavdapirvel mfl obel s sargebl obis ufl ebiT, garkveul i pirobebl dacvis SemTxvevaSi, rogoricaa mSenebl obisa da didi xeebl dargvis akrZal va, rac garkveviT iyo gansazRvrul i RAP-Si. Sesabamisi dokumentebi da SeTanxmeebi, romel Ta Sesaxebac mimdinareobs mol aparakeba saqarTvel os mTavrobasTan, SemuSavdeba wl is bol osTvis." – ssk-sa da ergb-s dainteresebul mxareTa forumis (MSF) Sexvedris angariSi baqo-Tbil isi-jehanis mil sadenis Taobaze, ACGI I faza, Sah denizi da samxreT kavkasiis mil sadenis proeqtebi; azerbaijani, saqarTvel o da Turqeti; agvisto da seqtemberi 2003 w.

²² axal cixis raionul sasamarTI oSi wardgenil i Sesagebel i – bTj kompaniis winaaRmdeg – mopasuxeebi rafael gozal iSvil i, jimSer Tel iaSvil i (miwis mesakuTreebi)

sofel val eSi mcxovrebi ori miwis mesakuTris winaaRmdeg axal cixis raionul sasamarTI oSi.²³

bTj mil sadenis kompania sasamarTI osagan iTxovs aucil ebel i gzis ufl ebis dauyovnebl iv miniWebas saqarTvel os samoqal aqo kodeqsis 180-e muxlis Tanaxmad.²⁴ bTj mil sadenis kompanias, «rogorc mezobel i miwis nakveTebis mepatrones, miaCnia, rom aqvs absol uturi da kanonieri ufl eba, Sevides da isargebl os «mopasuxeTa» sakuTrebaSi arsebul i miwis nakveTebiT imdenad, ramdenadac es aucil ebel ia mil sadenebis gayvanisa da Semdgomi funqcionirebisaTvis». amastan erTad, sarCel Si ar aris miTiTebul i Tu ra saWiroebisaTvis sWirdeba mas aucil ebel i gzis ufl eba. saqarTvel os samoqal aqo kodeqsis 180-e muxli Semdegnairad ganmartavs «aucil ebel i gzis» cnebas: «Tu miwis nakveTs ara aqvs jerovani gamoyenebisaTvis aucil ebel i kavSiri sajarogzebTan, el eqtro-, navTobis, gazisa da wyal momaragebis qsel Tan, maSin mesakuTres SeuZl ia mezobel s mostxovs, rom man iTminos misi miwis nakveTis gamoyeneba amgvvari aucil ebel i kavSiris uzrunvel sayofad. im mezobl ebs, romel Ta nakveTzedac gadis aucil ebel i gza an gayvanil oba unda mieceT Sesabamisi kompensacia, romel ic mxareTa SeTanxmebiT, SeiZl eba erTjeradi gadasaxadiT gamoixatos».

amavdroul ad, bTj mil sadenis kompania sarCel s urTavs e.w. «aucil ebel i gzis ufl ebis pirobebs», roml is me-6 muxlis 6.1 punqtis Tanaxmad, «mil sadenis kompanias aqvs ufl eba ganxorciel os «teritoriis mfl obel i qveynis mTavrobasTan xel Sekrul ebebiT» samSenebl o etapis ganmavl obaSi gaTval iswinebul i sxvadasxva samil sadeno saqmianoba, maT Soris nebismieri da yvel a saxis miwizeda da miwisqveSa samSenebl o da mSenebl obasTan dakavSirebul i saqmianoba, gamwmendi da gaTxriti samuSaoebis CaTvl iT», anu praqtikul ad kompania iTxovs yvel a zemoT aRniSnul i saqmianobis ganxorciel ebas, rac ar gul isxmobs da absol uturad ewinaaRmdegeba saqarTvel os samoqal aqo kodeqsiT gansazRvrul aucil ebel i gzis ufl ebis cnebas.

amavdroul ad, sarCel Si bTj mil sadenis kompania adasturebs Tavis val debul ebas - gadauxados mopasuxeebs saTanado kompensacia «miwis SeZenisa da kompensaciis saxel mZRvanel os» pirobebis Sesabamisad, Tumca sarCel Si ar miuTiTebis kompensaciis zust odenobas.

praqtikul ad, kompania aucil ebel i gzis ufl ebis miniWebis moTxovniT, am SemTxvevaSi ewinaaRmdegeba saqarTvel os konstitucias, vinaidan is xel yofs sakuTrebis ufl ebas, romel ic aRiarebul i da uzrunvel yofil ia saqarTvel os konstituciiT. am faqts adasturebs kompaniis mier sasamarTI oSi aRiarebiT sarCel Tan erTad wardgenil i dokumenti, -aucil ebel i gzis ufl ebis pirobebi-, romel ic mxol od bTj mil sadenis kompaniis interesebis warmomdgeni dokumentia. sakuTrebis ufl ebis xel yofis faqts adasturebs dokumentis danarTi 3 („SezRudvebi-) da am danarTis 1 punqti („akrZal vebi-), roml is Tanaxmad: ««samSenebl o periodis» ganmavl obaSi, akrZal ul ia «samSenebl o derefnis miwaze» Sesvl a da raime saqmianobis ganxorciel eba», amavdroul ad, gansakuTrebul interess iwvevs is faqti, rom 1 punqtsi, mesakuTrisaTvis gansazRvrul i mTel i rigi umkacresi SezRudvebis dawesebis Semdeg, dokumentis me-3 danarTis me-2 punqti iTval iswinebs damatebiTi saqmianobis formebs, roml is

²³ axal cixis raionul ma sasamarTI om 2004 wl is 10 Teberval s daakmayofil a bTj kompaniis moTxovna. mopasuxeebis mier sarCel i gasaCivrda saol qo sasamarTI oSi.

²⁴ saqarTvel os samoqal aqo kodeqsi, samezobl o samarTali

ganxorciel ebisaTvis miwis mesakuTres bTj mil sadenis kompaniisgan sWirdeba winaswari weril obiTi Tanxmoba.

axal cixis precedenti gameorda q. rusTavis. rusTavis macxovrebel ebi, romel Ta sakarmidamo nakveTebzec gadis navTobsadeni, kompanias miwis Sesasyid fass edavebian. mosaxl eoba aprotestebs im faqts, rom erTi kvadratuli metri sakarmidamo miwis Rirebul eba 7,82 l arad aris gansazRvrul i. mosaxl eobisaTvis absol uturad gaurkvevel i aRmoCnda, Tu rogor daadgina am nakveTebis sabazro Rirebul eba bTj mil sadenis kompaniam. gamomdinare im faqtidan, rom gayidvis SemTxvevaSi mosaxl eoba kargavs miwas da Sesabamisad binaTmSenebl obis ufl ebas, xol o kompaniis mier gansazRvrul i anazRaurebis safasurad isini ver iyidian msgavs nakveTs an sacxovrebel s (standartuli 600 kvadratuli metri sididis nakveTze sakompensacio Tanxa 4 692 l ars Seadgens), mesakuTreebi ar daeTanxmnen bTj mil sadenis kompaniis SemoTavazebas.

2003 wl is 29 april s, q. rusTavis mosaxl eobam saprotesto weril iT mimaRTa evropis rekonstruqciisa da ganvitarebis banks. weril Si mesakuTreebi aRniSnavdnen, rom maTTvis gaugebari da miuwvdomeli aRmoCnda informacia, Tu rogor gamoiTval a kompaniam am nakveTebis sabazro Rirebul eba²⁵ da Tu ratom il axeba saqarTvel os moqal aqeebis konstituciuri ufl eba, rodesac kompania zewol as axdens maTze. weril Si aRniSnuli iyo, rom moqal aqeebi itoveben konstituciur ufl ebas, ar gayidon miwa Tu fasi ar iqneba maTTvis misaRebi, moawyon saprotesto aqciebi zewol is SemTxvevaSi da daicvan TavianiT ufl ebebi sasamarTI os meSveobiT.

mol aparakebebi q. rusTavis miwis mesakuTreebTan kompanias faqtobrivad CaeSal a, ramac daabrkol a mSenebl obis gagrZel eba bTj mil sadenis q. rusTavis monakveTze. 2004 wl is Teberval Si bTj mil sadenis kompaniam q. rusTavis saqal aqo sasamarTI oSi Seitana aRiarebiTi sarCel i rusTavis 32 miwis nakveTis mesakuTris winaaRmdeg. sarCel is safuZvel ze, bTj mil sadenis kompania bTj navTobsadenis mSenebl obisaTvis saWiro nakveTebze moiTxovda e.w. aucil ebel i gzis ufl ebis miniWebas. marTalia, sarCel Si bTj mil sadenis kompania aRiarebs, rom igi mzadaa miwis mesakuTreebs gadauxados saTanado kompensacia «miwis SeZenisa da kompensaciis saxel mZRvanel os» pirobebis Sesabamisad da sasamarTI omac daakmayofil a misi moTxovna, q. rusTavis mosaxl eobas dRemde ar miURia sakompensacio Tanxa.

ras niSnavs axal cixisa da rusTavis SemTxvevebi, Tu ara sakuTrebis ufl ebis xel yofas?! an sad aris garantia, rom xval kompanias ar moesurveba da ar Secvl is e. w. „aucil ebel i gzis ufl ebis pirobebs-“, romel ic imTaviTve kabal uri xasiaTis dokumentia.

aRniSnuli meqanizmiT aucil ebel i gzis ufl ebis mopoveba naTI ad ewinaaRmdegeba msofi io bankis saoperacio politikas OD 4.30, roml is mixedviTac winaswari kompensaciis gadaxdis gareSe kompanias ara aqvs miwaze Sesvl is ufl eba.

²⁵ gysurs avRniSnoT, rom pasuxi romel ic mesakuTreebma miiRes bTj mil sadenis kompaniisa da saqarTvel os navTobis saerTaSoriso korporaciisagan, rom maT es fasi daadgines mTavrobis da arasamTavrobo organizaciebis mier mowodebul monacemebze dayrdnobiT, arafris momcemia. vinaidan, mosaxl eoba iTxovda konkretuli organizaciebis dasaxel ebas da informacias im meTodikis Taobaze, roml is safuZvel zec moxda miwis Rirebul ebis dadgena.

miwaze aucil ebel i gzis ufl ebis mopovebasTan dakavSirebiT, sainteresoa aseve, "gansaxl ebis samoqmedo gegmis" Sesrul ebis mdgomareobis Semfasebel i damoukidebel i saeqsperto komisiis Sefasebebi.

"gansaxl ebis samoqmedo gegmis" Sesrul ebis mdgomareobis Semfasebel i damoukidebel i saeqsperto komisia yovel eqvs TveSi erTxel afasebs bTj, mil sadenis kompaniis mier "gansaxl ebis samoqmedo gegmis" Sesrul ebas. pirvel i aseTi Sefaseba 2003 wl is agvistoSi Catarda. samwuxarod, eqspertTa komisiis angariSi mxol od ingl isur enazea xel misawvdomi. eqspertTa komisiyam ramodenime sofel i moimaxul a, maT Soris wal kis raionis sofel i kizil-kil isa, sadac sakmaod didi probl emebi dafiqsirda, Tumca al baT sasargebl o iqneboda iseTi sofl ebis monaxul ebac, sadac miwis kompensaciis probl ema mxol od kadastris nakl ovanebebTan ar iyo dakavSirebul i.

eqspertTa komisiyam xazi gausva im faqts, rom im gansakuTrebul SemTxvevebSi, rodesac bTj mil sadenis kompaniam ver daadgina sazRvargareT myof miwis mfl obel ebis adgil samyofel i, kompaniam saqarTvel os samoqal aqo kodeqsis safuZvel ze mimarTa sasamarTI os aucil ebel i gzis ufl ebis mosapovebl ad.

bTj mil sadenis kompaniam miRo dadastureba saeqsperto komisiisagan, rom misi midgoma amgvar SemTxvevebSi Seesabameba msofl io bankis politikas (O.D. 4.30). Tumca amavdroul ad, komisiyam kompaniisgan moiTxova, rom: (1) bTj mil sadenis kompaniam gamoiyenos yvel anairi xerxi, raTa daadginos miwis mfl obel is adgil samyofel i rogorc sasamarTI omde, aseve sasamarTI os Semdeg; (2) aucil ebel i gzis ufl ebis pirobebis dokumentSi dafiqsirdes bTj mil sadenis kompaniis val debul eba, rom is nadvil ad gadaixdis kompensacias; da (3) msofl io bankis saoperacio politikis moTxovnebis Sesasrul ebad, dazaral ebul mosaxl eobas kompensacia gadaexados adgil samyofel is Secvl amde. miwis SeZenisa da kompensaciis srul i Tanxa ki Cairicxos sabanko angariSze sasamarTI os mier gadawvetil ebis gamotanistanave.

aucil ebel i gzis ufl ebis mopovebis amgvari proceduris gamarTI ebas saeqsperto komisia xsnida im faqtiT, rom mesakuTris adgil samyofel is daudgenl obis SemTxvevaSi, arc "gansaxl ebis samoqmedo gegmaSi" da arc qarTul kanonmdebl obaSi ar moiZebneboda Sesabamisi sakanonmdebl o procedurebi.

sainteresoa, ra axsnas mouZebnis eqspertTa komisia bTj mil sadenis kompaniis qcevas im SemTxvevaSi, rodesac bTj mil sadenis kompaniam sasamarTI oSi Seitana sarCel i aucil ebel i gzis ufl ebis mopovebaze im mesakuTreTa mimarT, romel Ta adgil samyofel ic cnobil ia da roml ebic ar daTanxmdnen bTj mil sadenis kompaniis mier SeTavazebul kompensacias.

6. korufci isa da ful is gamoZal vis SemTxvevebi

korufciisa da ful is gamoZal vis Taobaze, sakmaod saintereso masal as gwavvdis eqspertTa komisia. maTi TqmiT, im sofl ebSi, sadac maT aiRes intervieuvi aravis ar gaugonia aseTi SemTxvevebis Sesaxeb miuxedevad imisa, rom gamoZal vis SemTxvevebi ramodenimejer gaSuqda mediis saSual ebiT.²⁶ komisiyam aseve ver miRo

²⁶ "A pipeline of trouble in Georgia", by Fred Weir, The Christian Science Monitor, January 16, 2004; "I evan mamal aZe, qarTul i miwa da maqinaciebi", axal i versia, 25 ianvari, 2004; "'bi-pis" qarTul kontingents mosaxl eobis winaSe saswaul ebrivi danaSaul i aqvs Cadenil i", jorjian Taimsi, 6 ianvari, 2004; "ra xdeba qvemo qarTI Si?", zerkal o, baqo, 23 dekemberi, 2003; "ra emuqreba mil sadens da muSebs. . .", mTavari gazeTi, 11 dekemberi, 2003

sakmarisi informacia adgil obrivi korufciis Sesaxeb. Tumca aRsaniSnavia, is faqti, rom e.w. "vardebis revol uciis" Semdeg sakmaod didi raodenobiT masal a gamovl inda am mimarTul ebiTac, maT Soris qvemo qarTl is regionSi, razec saubari saqarTvel oSi wina xel isufl ebiS periodSi saerTod ar yofil a.

gardabnis raionis sofel i krwanisi

sofel krwanisi bTj navTobsadeni sofl is Suagul Si gadis da sofl is saerTo sargebl obis saZovar miwebs kveTs. sofel ma 2003 wel s bTj mil sadenis kompaniisagan miiRo informacia imis Taobaze, rom maT saerTo sargebl obis miwebze kompania ar gascems aranair kompensacias, vinaidan miwebi gacemul i iyo ijarit.

am probl emis mogvarebis mizniT, sofel ma ganizraxa saTemo organizaciis Camoyal ibeba. magram im faqtma, rom sofel Si ZirZvel mosaxl eobastan erTad cxovrobs ramdenime wl is win svaneTidan Casaxl ebul i mosaxl eoba, ganapiroba ori saTemo organizaciis Camoyal ibeba: erTi saTemo organizacia dafuznda Casaxl ebul i svanuri mosaxl eobis mier (saTemo organizacia „krwanisi-“), xol o meore arasamTavrobo organizaciis dafuzneba moxda sofl is danarCeni mosaxl eobis iniciativiT (saTemo organizacia „ZirZvel i krwanisi-“). sofel Si Seqmnil i orive saTemo organizaciis moTxovna Tavidan erTnairi iyo: isini iTxovdnen miwebis sofl isTvis sakuTrebaSi gadacemas, radgan maTi ganmartebiT reformis dros sofl is saerTo sargebl obis saZovari miwebi ukanonod gaica ijarit.

2004 wl is 27 ianvars saTemo organizacia „krwanisi--s mier, gardabnis raionul sasamarTl oSi Setanil iqna sasarCel o gancxadeba gardabnis raionis gameobis winaaRmdeg, roml is mixedviTac sofl is mosaxl eoba iTxovda saerTo sargebl obis saZovar miwebze raionis gameobis mier gaformebul i ijaris gauqmebas da miwis sofl is sakuTrebaSi gadacemas. saqmeSi mesame pirad Cabmul iqna saTemo organizacia „ZirZvel i krwanisi-“.

amasTan, 2004 wl is 28 ianvars saTemo organizaciam "ZirZvel i krwanisi" gardabnis raionis gameobaSi Seitana gancxadeba sofl is miwebis ukanonod ijarit gacemis Taobaze. 2004 wl is 17 Teberval s, gardabnis raionul ma sasamarTl om, daakmayofil a mosarCel e saTemo organizacia "krwanisi"-s moTxovna da sasamarTl o gadawyvetil ebiT gameobas daeval a aqtis gamocema, roml is mixedviTac gauqmdeboda saijaro xel Sekrul ebebi da miwa gadacemoda mTel sofel s sakuTrebaSi.

swored sasamarTl o gadawyvetil eba iqca sofel Si ganxeTqil ebiS warmoqmniS sababi. miuxedavad imisa, rom saTemo organizacia "krwanisi"-s sasarCel o gancxadebas xel s awerda 115 adamiani, sasarCel o gancxadeba Setanil iqna mTel i sofl is saxel iT da amdenad, sasamarTl os gadawyvetil ebiTac mTel s sofel s unda gadascemoda miwa sakuTrebaSi.

saTemo organizacia "krwanisi"-s wevrebi Seecadnen sasamarTl oSi Setanil i masal ebiS Tavis sasargebl od gamoyenebas, maT miaCniaT, rom miwebi unda gadanawil des mxol od am 115 kacze, roml ebiC xel s aweren sasarCel o gancxadebas. amavdroul ad saTemo organizacia "ZirZvel i krwanisi"-s wevrebma, aRmoaCines, rom saTemo organizacia "krwanisi"-s wevrebs sasamarTl oSi Setanil i hqonda maTi organizaciis beWdit damowmebul i sofl is mTl iani miwebis topografiul i ruka, sadac miwa mxol od 115 nakvetad aris dayofil i.

2004 wl is 17 Tebervl is sasamarTl o gadawyvetil ebis safuZvel ze, gardabnis raionis gameobam 2004 wl is 11 marts gamosca dadgenil eba, roml is mixedvit gauqm da sofel krwanis miwebze ukanonod gaformebul i ijara, xol o miwebi gadaecema sakuTrebaSi ara mTel s sofel s, aramed 115 kacs. 2004 wl is 23 marts ki am dadgenil ebis gauqmebis moTxovniT, saTemo organizacia "ZirZveli krwanisi"-s ukmayofil o wevrebma gardabnis raionis sasamarTl oSi Seitanes sasarCel o gancxadeba.

paral el urad saTemo organizacia „ZirZveli krwanisi“- da misi momxreebi aqciebs marTavdnen saxel mwifo kancel ariis SenobasTan, romel ic grZel deboda sami dRis ganmavl obaSi. aqciis monawil eebi iTxovdnen miwis nakveTebis samarTlianad ganawil ebas. am sakiTxTan dakavSirebiT mosaxl eoba aseve Sexvda prezidentis saxel mwifo rwmunebul s qvemo qarTl is regionSi soso mazmiSvil s. Tumca, mosaxl eobis gancxadebiT, Sedegi arafers mohyol ia.

sofel Si sakmaod rTuli vitareba Seiqmna. ganxeTqilebam ukve pirad urTierTobebSi icina Tavi. am urTierTmtrobis safuZvel ze sofel Si 2004 wl is 28 marts ar Sedga sapaarl amento arCevnebi, vinaidan sofl is mosaxl eobam uari ganacxada sapaarl amento arCevnebiSi monawil eobaze.

aRsaniSnavia, rom mosaxl eobam ar icis Tu ra moxdeba mas Semdeg, rac probl ema mogvardeba da miwebi gadanawil deba sofl is mosaxl eobaze. 2003 wl is Semodgomaze kompaniis warmomadgenel ebs hqondaT Sexvedra sofl is mosaxl eobasTan. miuxedavad Txovnisa, bTj mil sadenis kompanias miwodebina weril i mosaxl eobisaTvis, rom probl emis gadaWris Semdeg kompensacia gadaxdil i iqneboda kompaniis mier, aseTi weril i kvl avac ar arsebobs rac mosaxl eobisTvis damatebiTi mRel varebis sagani gaxda.

TeTriwyaros raionis sofel i xaiSi

sakmaod mZime situaciaa Seqmnil i TeTriwyaros raionis sofel xaiSSi, romel ic Camosaxl ebul i svani mosaxl eobiTaa dasaxl ebul i da sadac sofl is saerto sargebl obis da kerZo miwebze miRebul i sakompensacio Tanxa, daaxl oebiT 300 000 aSS dol ari, miTvisebel iqna sofl is yofil i gamebl is mier.²⁷ sofl is axal i gamebl is TqmiT, yofil ma gamebel ma isargebl a mosaxl eobis ndobiT da mxol od Tavisi megobrebi da naTesavebi daaregistrira miwis mfl obel ebad.

2004 wl is ianvarSi sofl is yofil i gamebel i, xol o amave wl is Teberval Si gameobis erT-erTi wevri, qvemo qarTl is samxareo prokuraturam bTj mil sadenis kompaniis mier, miwis kompensaciisaTvis gamoyofil i Tanxebis miTvisebis bral debiT daakava. marTal ia, sofl is mosaxl eoba ar Tvl is, rom bTj mil sadenis kompania pirdapiri damnaSavea Seqmnil i situaciaSi, magram mainc miaCnia, rom kompaniis warmomadgenel ebi unda daxmarebodnen maT probl emis mogvarebaSi.²⁸

qvemo qarTl i

qvemo qarTl Si miwis kompensaciebTan dakavSirebul i maqinaciebi prezidentis yofil rwmunebul s levan mamal aZes ukavSirdeba. axal i rwmunebul is zurab mel iqiSvil is azriT, gadasasinj ia yvel a is saijaro xel Sekrul eba, romel ic bTj mil sadenis mimdebare teritoriebs exeba. misi gancxadebiT, "arsebobs informacia,

²⁷ "A pipeline of trouble in Georgia", by Fred Weir, The Christian Science Monitor, January 16, 2004

²⁸ "A pipeline of trouble in Georgia", by Fred Weir, The Christian Science Monitor, January 16, 2004

rom Segnebul ad xdeboda miwis gacema saaxl obl oze da sanaTesaoze, raTa am xal xs Semdeg mSenebel i kompaniisagan mieRo didi kompensacia.”²⁹

7. bTj navTobsadenis zemoqmedeba mosaxl eobaze: dgvari - sofel i romelic ar arsebobs

Zal ze mwvaved dgas borjomis raionis sofel dgvaris probl ema, romelic baqo-Tbil isi-jehanis navTobsadenis marSrutidan erTi kil ometris daSorebiT mdebareobs. aRniSnul i sofel i mewyerul zonaSi mdebareobs. sofl is mosaxl eobis gancxadebiT, mewyerul i movl enebi ukanasknel wl ebSi gansakuTrebiT gaaqtiurda, moimata miwis mowyvetis faqtebma da gaizarda avariuli saxl ebis dangrevis saSiSroeba. samwuxarod, proeqtis sponsors “daaviwyda” Seeswavl a am sofel ze baqo-Tbil isi-jehanis navTobsadenis mSenebl obisa da operirebis zemoqmedeba, rogorc bsgzS-s momzadebis, aseve «gansaxl ebis samoqmedo gegmis» momzadebis periodSi.

sofel dgvaris mosaxl eoba SiSobs, rom baqo-Tbil isi-jehanis navTobsadenis gayvana sofl idan erTi kil ometris daSorebiT mniSvnel ovnad gaaqtiurebs mewyrul procesebs da sofel s daRupvis real uri safrTxis winaSe daayenebs. miuxedavad im faqtisa, rom sofel i dgvaris sakiTxi ganxil ul iqna ergb-s wl iur Sexvedraze prezident l emierTan da aRmasrul ebel direktorebTan 2003 wl is 1-2 maiss,³⁰ ssk-sa da ergb-s mier 2003 w. 8 seqtembers q. borjomSi gamarTul sajaro Sexvedrazec sofel dgvaris mosaxl eobis mier zemoaRniSnul i sakiTxis wamoWram didi gakvirveba gamoiwvia.

borjomis raionis sofel i dgvaris sakiTxi ganxil ul ia 2003 w. seqtemberSi gamarTul i Sexvedrebis Semdgom CDR Associates-is mier momzadebul angariSSI,³¹ sadac aRniSnul ia, rom (a) bTj mil sadenis kompaniis mier mzaddeba angariSis proeqti; saqarTvel os garemosa da bunebrivi resursebis dacvis ministrisaTvis wardgenil angariSSI warmodgenil i iqneba rekomendaciebi sofel dgvaris probl emis mogvarebis Taobaze; da (b) bTj mil sadenis kompania, sazogadoebisaTvis xel misawvdoms gaxdis, aRniSnul sakiTxe momzadebul mokl e angariSs”.

saerTaSoriso safinanso korporaciis pasuxSi arasamTavrobo organizaciebisadmi aRniSnul ia: «dainteresebul mxareebTan Sexvedris dros wamoIWra saqarTvel oSi arsebul i SeSfoTeba im potenciuri mewyerebis Taobaze, roml ebic safrTxes uqmnis sofel dgvars. sofel i mdebareobs navTobsadenTan axl os, Tumca ar aris pirdapiri zegavl enis qveS. saqarTvel os mTavrobis mier ramodenime wel ia mimdinareobs, sofl is gadasaxl ebis procesi, Tumca procesi Tanxebis nakl eobis gamo ar dasrul ebul a. bTj mil sadenis kompania daexmara saqarTvel os mTavrobas detal uri kvl evebiT, angariSiTa da rekomendaciebiT romelic gadaeca saqarTvel os garemos dacvis saministros, es aris zustad bTj mil sadenis kompaniis damatebiTobis magal iTi.»³²

²⁹ “I evan mamal aZe, qarTul i miwa da maqinaciebi”, 25 ianvari, 2004

³⁰ central uri da aRmosavl eT evropis bankebze damkvirvebel Ta qsel is weril i ergb garemosdacviT direktorTan, baton al ister kl arkTan, maisi, 2003

³¹ IFC da EBRD dainteresebul mxareTa forumis (MSF) Sexvedris angariSi baqo-Tbil isi-jehanis mil sadenis Taobaze, ACGI I faza, Sah denizi da samxreT kavkasiis mil sadenis proeqtebi; azerbaijani, saqarTvel o da TurqeTi; agvisto da seqtemberi 2003 w; momzadda CDR Associates mier (IFC da EBRD- is saxel iT).

³² “Concerns related to potential landslides at Dgvari village in Georgia, which is close to, but not directly affected by the pipeline were raised at the MSF meetings. The village has been in the process of being resettled for a number of years by the Georgian Government, but this has not been completed due to a lack

samwuxarod, gvsurs SevatyobinoT saerTaSoriso safinanso korporacias, rom real oba sakmaod Sors aris maT mier warmodgenil i faqtebisagan.³³

saqarTvel os prezidentis 2003 wl is 8 maisis # 525 gankargul ebis safuZvel ze Seqmnil i "borjomis raonis sofel dgvaris probl emis Semswavl el i samTavrobo komisiis" egidit sofel dgvarSi muSaoba daiwyes saqarTvel os geol ogiis saxel mwifo departamentis geol ogebma, periodul ad sofel Si bTj mil sadenis kompaniisa da saqarTvel os navTobis saerTaSoriso korporaciis warmomadgenl ebic Cadiodnen. Sedegad, rogorc kompaniis, ise adgil obrivi eqspertebis mier momzadda angariSebi sofel dgvaris teritoriaze arsebuli mewyerebis mdgomareobis Sesaxeb. yuradsaRebia is garemoeba, rom arcert angariSSi ar aris ganxil ul i navTobsadenis mSenebl obis Sesazl o zemoqmedeba mewyrul procesebze da Sesabamisad sofel dgvarze.

amas adasturebs saqarTvel os saxel mwifo ministris pirvel i moadgil is baton petre mamraZis mier mowodebul i dokumentacia, roml is Tanaxmad³⁴ geol ogiis saxel mwifo departamentis mier Sesrul ebul ia "borjomis raonis sof. dgvarisa da mimdebare teritoriaze ganvitarebuli mewyeruli procesebis sainJinrogeodinamikuri pirobebis winaswari Sefaseba". dokumentSi saubari ar aris bTj mil sadenis kompaniis mier gaweul daxmarebaze, ufro metic dokumentis Tanaxmad, kvl evebi Sewyda Tanxebis uqonl obis gamo. geol ogiis saxel mwifo departaments gadaudebel aucil ebl obad miaCnia "gagrZel des programiT dasaxul i kvl evebi da miRebul i informaciis srul yofil anal izze dayrdnobiT damuSavdes konkretul i rekomendaciebi sof. dgvaris mosaxl eobis mewyerul procesTan dakavSirebul i probl emebis gadawyvetis gzebi".

amavdroul ad, saqarTvel os geol ogiis saxel mwifo departamentis informaciis Tanaxmad,³⁵ sofel i dgvaris mosaxl eobas emuqreba real uri safrTxe, ramac Sesazl oa gazafxul ze katastroful i Sedegebi gamoiRos. es garemoeba gansakuTrebit yuradsaRebia, vinaidan daTbobasTan erTad mosal odnel ia, rom bTj mil sadenis kompania ganagrZobs cxrawyaro-kodianas monakveTze samSenebl o samuSaoebs.

faqti faqtad rCeba - bTj mil sadenis kompanias arasodes miuwodebia detal uri kvl eva saqarTvel os garemos dacvisa da bunebrivi resursebis saministrosTvis imis Sesaxeb, Tu ra zegavl ena SeiZl eba iqonios navTobsadenis mSenebl obam sofel dgvarze da Sesabamisad ar SeiZl eba visaubroT raime saxis "damatebiTobaze". bTj mil sadenis kompaniam mxol od 2004 wl is Teberval Si warudgina garemos dacvisa da bunebrivi resursebis saministros kvl evis angariSi, romel ic kvl avac mxol od da mxol od adasturebs wl ebis ganmavl obaSi aRiarebul faqts, rom sofel i

of funds. BTC has recently assisted the Georgian Government by undertaking detailed surveys and a report and recommendations have been submitted to the Ministry of Environment. This is an example of additionalities being provided by BTC". IFC Response to submissions received during the 120-day Public Comment Period, [Site-specific concerns](#)).

³³ vinaidan zemoTaRniSnul i angariSi ar gamxdara xel misawvdomi sazogadoebisaTvis, asociacia "mwvane al ternativa"-m weril iT mimarTa bTj mil sadenis proeqtis menejers baton ed jonsons. weril ze dRemde ar aris pasuxi. asociacia "mwvane al ternativa"-s werili bTj mil sadenis proeqtis menejers saqarTvel oSi baton ed jonsons (#04/01-30)

³⁴ saqarTvel os saxel mwifo ministris pirvel i moadgil is baton petre mamraZis 2004 wl is 29 ianvris pasuxi (werili #04/03-20) asociacia "mwvane al ternativa"-s mier saqarTvel os saxel mwifo ministris baton zurab Jvaniasadmi miweril weril ze

³⁵geol ogiis saxel mwifo departamentis 2004 wl is 4 Tebervl is werili (# 01-4/17) asociacia "mwvane al ternativa"-sadmi

dgvari marTlac mewyerul zonaSia ganl agebuli. amasTan erTad, ratomRac saerTaSoriso safinanso korporaciis yuradRebis miRma darCa is garemoeba, rom marTalia sofeli ukve ramodenime welia mewyerze arsebobs, swored bTj mil sadenis kompania apirebs aaSenos soflidan 900 metris manZil ze navTobsadeni aqtiur mewyrul zonaSi. arc kompanias da arc saerTaSoriso safinanso korporacias ar SeuwxebiaT Tavi, rom aexsnaT sazogadoebisaTvis ratom aris sofeli gamorCenili bsgzS angariSSi da ratom ar Caatara bTj mil sadenis kompaniam Sefaseba imisa, Tu rogor imoqmedebs navTobsadenis mSenebl oba (mag. Tundac transportis intensiuri moZraoba) da operireba soflis mosaxl eobis cxovreba, miuxedavad imisa, apirebs Tu ara mTavroba gadaasaxl os soflis mosaxl eoba da ratom iqneba pasuxismgebeli mTavroba, Tu swored bTj mil sadenis kompaniis mier ganxorciel ebuli mSenebl obis Sedegad sofels miadgebra aunazRaurebeli ziani.

8. samenejment o gegmebi da maTi Sesarul ebis mdgomareoba

miuxedavad imisa, rom bTj mil sadenis kompania bsgzS-s angariSSi iRebda val debul ebas warmoedgina yvela specifiuri samenejment o gegma mSenebl obis dawyebamde, gegmaTa umravlesoba saqarTvel os garemosa da bunebrivi resursebis saminstrosi wardgenil iqna 2003 wl is maisSi, navTobsadenis mSenebl oba ki 2003 wl is dasawyisSi daiwyo. gegmebi dagvianebiT iqna wardgenili qarTul enaze, Tumca isini dRemde xel miuwdomelia sazogadoebisTvis.

bunebriv da social ur garemoeze zemoqmedebis Sefasebis dokumentis Tanaxmad, bTj mil sadenis kompania da misi samSenebl o kontraqtorebi iReben Semdegi saxis val debul ebebs mSenebl obis dros:

bTj mil sadenis kompaniisa da misi samSenebl o kontraqtoris val debul ebebi

dasaxel eba	N3
val debul eba/qmedeba	samSenebl o kontraqtorma unda Seafasos da dokumenturad daafiqsiros zemoqmedeba Senobebze, romel zec garkveuli risk-faqtori moqmedebs da proeqtis satransporo marSrutebis siaxl oves aris ganl agebuli. xolo im SemTxvevaSi, sadac zianis Tavis arideba SeuZl ebelia, gadaixados fuladi kompensacia sruli Rirebul ebis safuZvel ze (msoflio bankis moTxovnebis Sesabamisad), an uzrunvel yos sanacvlo nagebobebiT, sadac mTliani aRdgenis varianti moicavs nagebobebis uSualo Canacvl ebas fuladi operaciebis gareSe. zemoT aRniSnuli dokumentacia unda SeTanxmdes saxl is mobinadreebTan da maT unda gadaeces asli.
wyaro	bunebriv da social ur garemoeze zemoqmedebis Sefaseba: cxrili 11.4

dasaxel eba	N22(add)
val debul eba/qmedeba	im SemTxvevaSi, rodesac dagegmilia infrastrukturas da momsaxurebis sistemaze zemoqmedeba, kontraqtorma winaswar unda gaafRTxil os Sesabamisi pirebi. zemoqmedebis dro da xangrZl ivoba unda iqnes SeTanxmebuli kontraqtorsa da zegavl enis qveS moxvedril mxares Soris da Tuki moxdeba dazianeba, xelisuflebas da TemebTan unda moxdes aRdgenis grafikis SeTanxmeba.
wyaro	bunebriv da social ur garemoeze zemoqmedebis Sefaseba, cxrili 11.5.2.1

dasaxel eba	N26(add)
val debul eba/qmedeba	iq sadac uaryofiti zemoqmedebis Tavidan acil eba SeuZl ebel ia, kontraqtorma unda SeaTanxmos zemoqmedebis qveS myof TemebTan samarTI iani da Tanaswori kompensacia.
wyaro	garemosdacviti da social uri val debul ebebis CamonaTval i, bTj mil sadenis kompania

dasaxel eba	P11(14)
val debul eba/qmedeba	kontraqtorma unda SeakeTos da aRadginos mesame mxaris nebismieri sakuTreba, romel ic dazianda mil sadenis mSenebl obis Sedegad
wyaro	garemosdacviti da social uri val debul ebebis CamonaTval i, bTj mil sadenis kompania

dasaxel eba	S27(V2)
val debul eba/qmedeba	xmauriani samuSaoebis Sesrul ebis saaTebis SezRudva da 1 km-ian zonaSi yvel a potenciuri receptorebis gafrTxil eba dagegmil i samuSaoebis Sesaxeb.
wyaro	bunibriv da social ur garemoze zemoqmedebis Sefaseba: cxril i 10-5

dasaxel eba	Q9(add)
val debul eba/qmedeba	moipovon weril obiTi nebarTva adgil obrivi mmarTvel obis organoebisagan asafeTqebel i nivTierebebis gamoyenebis, Senaxvisa da transportirebisatvis: gafrTxil on mosaxl eoba afeTqebis droisa da adgil is Sesaxeb, raTa maT mieceT saSual eba moacil on sakuTari qoneba (pirutyvi da a.S) asafeTqebel adgil ebs da mzad iyvnen afeTqebisaTvis. gamafTxil ebel ma niSnebma da usafTxoebis jgufma unda uzrunvel yon adgil obrivi mosaxl eobis usafTxoeba da ganmeorebiTi xmovani Setyobineba unda gakeTdes uSual od yovel i afeTqebis win
wyaro	kreditorTa damatebiTi sainformacio paketi Tavi 5.3.4; teritoriis mfl obel i qveynis mTavrobasTan dadebul i xel Sekrul eba (danarTi 3, muxl i 6.2)

unda aRiniSnos, rom praqtikaSi adgil i aqvs, rogorc TviT bTj mil sadenis kompaniis mier aRebul i val debul ebebis, ise msofli io bankis 4.30 saoperacio politikis da teritoriis mfl obel i qveynis mTavrobasTan dadebul i xel Sekrul ebis uxeS darRvevas.

magal iTisaTvis, ganvixil oT q. **TeTriwyaros** macxovrebel Ta probl ema. bTj navTobsadenis mSenebl obis gamo 44-metriani samSenebl o derefnis gasawmndad 2003 wl is 26 dekembridan 2004 wl is ianvris CaTvl iT q. TeTriwyaroSi, kerZod ki cxra Zmis, mSvidobis, garisisa da demetraSvil is quCebis mimdebare teritoriebze mimdinareobda asafeTqebel i samuSaoebi. amis Sedegad aRniSnul

quCebze dazianda sacxovrebel i saxl ebi. kerZod, daibzara ZiriTadi sayrdeni kedl ebi, gaCnda horizontul i da vertikal uri bzarebi 3 da 6 metramde sigrZisa da 5 sm-mde sisqis. dazaral da daaxl oebiT 30 ojaxi. aRniSnul i quCebis mosaxl eobisaTvis ar iyo cnobil i arc pirvel i da arc Semdgomi afeTqebebis dro da adgil i.

2003 wl is 26 dekembers dazaral ebul i mosaxl eobis warmomadgenl ebma mimarTes kompaniis adgil obriv warmomadgenl ebs. marTalia bTj mil sadenis kompaniis warmomadgenl ebis probl emaze reagireba dazianebul i saxl ebisaTvis fotoebis gadaRebiT Semoifargl a.

dazaral ebul ma da Sewuxebul ma mosaxl eobam araerTi saCivriT mimarTa bTj mil sadenis kompanias daxmarebis TxovniT. saCivrebis gagzavnis Semdeg, 2004 wl is 25 marts, TeTriwyaros raionis gamgeobaSi, dazaral ebul mosaxl eobas, bTj mil sadenis kompaniis warmomadgenl ebsa da TeTriwyaros raionis gamgeobis wevrebs Soris Sedga Sexvedra. mosaxl eobis gasakvirad, bTj mil sadenis kompaniis warmomadgenl ebma moixsnes pasuxismgebl oba saxl ebis dazianebis Taobaze da ganacxades, rom saxl ebis dazianeba ar iyo gamowveul i maT mier warmoebul i asafeTqebel i samuSaoebiT, Tumca amavdroul ad maT SesTavazes mosaxl eobas probl emasi garkvevis mizniT ew eqsperimentis Catareba. miuxedavad imisa, rom eqsperimentis Catarebis dro da adgil i Sexvedrazeve iqna gansazRvrul i, igi ar Sedga, ramac kidev ufro gaamZafra dazaral ebul i mosaxl eobis aRSfoTeba.

Tumca, es ar aris erTeul i SemTxveva, rodesac kompaniis TanamSromel Ta upasuxismgebl obis gamo, navTobsadenis mSenebl oba uaryofiTad moqmedebs mosaxl eobis cxovrebis doneze. q. TeTriwyaros mosaxl es baton v. gel aSvil s (da aramarto mas, aramed mTlianad ubnis mosaxl eobas) sakmaod mZime ziani miadga. mosaxl eoba mSenebl obis dawyebis Semdeg manqanebis intensiuri moZraobiT gamowveul i mtveris mudmiv zemoqmedebas ganicdis. maT aseve dauzianes satel efono xazi. transportis moZraobis samenejmento gegmis arasrul yofil obis, Tu ubral od daqiravebul i TanamSroml is uyuradRebobis gamo, sawvaviT datvirtul i mZime manqana, romel ic batoni v. gel aSvil is saxl Tan moZraobda, dagorda da daangria misi ezos kedel i. bTj mil sadenis kompaniis TanamSroml ebma urCies baton gel aSvil s Tavad epovna manqana da mZRol isTvis miemarTa kompensaciisaTvis.

mosaxl eobis moTminebis fial a aivso, rodesac javaxiSvil is quCaze, sadac batoni v. gel aSvil i cxovrobs, sistematurad (dReSi orjer) moZravma bTj mil sadenis kompaniis sawvaviTa da wyl iT datvirtul ma manqanebma (20-25 tona) daazianes ubnis sasmel i wyl is mil ebi. amis Sedegad sasmel wyal s ereva kanal izacia, ris gamoc ubnis mosaxl eoba uCivis sxvadasxva saxis daavadebebis gavrcel ebas.

2003 wl is 23 oqtomers aRniSnul probl emebze batonma gel aSvil ma weril iT mimarTa spikapag-petrofagis mSenebl obis menejers. oqtombris bol os man pasuxi miiRo kompaniis sazogadoebasTan urTierTobis ganyofil ebis TanamSromel al eqsandre mamacaSvil isagan, romel ic mas sakiTxis ganxil vis mizniT epatiJeboda organizaciis TeTriwyaros ofisSi 2003 wl is 1 noembers. marTalia Sexvedra Sedga, magram samSenebl o kompania spikapag-petrofagis warmomadgenl ebma, v. gel aSvil s sastiki uari ganucxades dazianebul i sasmel i wyl is mil is aRdgenaze. 2003 wl is 4 noembers batoni gel aSvil i kvl av wers weril s spikapag-petrofagis mSenebl obis menejers igive moTxovnebiT - Seiqmnas komisia mSenebl ebis, niadagmcodneebisa da sanepidsadguris TanamSroml ebis Semadgenl obiT da dadgindes RonisZiebebi roml ebic unda gatardes bTj mil sadenis kompaniis mier miyenebul i zaral is aRmosafxvrel ad. aRniSnul i probl emis Taobaze 2004 wl is 11 marts

#8-e dadgenil ebis safuZvel ze TeTriwyaros raionis gamgeobam gamoyo sakiTxis Semsawl el i komisia. komisiam garkveul i periodis muSaobis Semdeg, 2004 wl is 23 marts miyenebul i zaians ori kviris vadaSi aRmofxvris moTxovniT mimarTa samSenebl o kompania spikapag-petrofagis menejers. miuxedavad moTxovnis, kompanias dRemde ar dauwyia aRdgeniT samuSaoebis Sesrul eba.

msgavsi probl emebi awuxebis q. TeTriwyaros demetraSvil is quCaze mcxovrebaton afciaurs, roml is mezobl adac samSenebl o kompania "spi-kapag-petrofagma" daiqirava saofise sargebl obisaTvis saxl i. ofisis momarageba wyl iTa da dizel iT mZimewoniani manqanebiT xorciel deba, roml ebic batoni afciauris ezosa da bostans ofisSi misasvl el gZad iyeneben. yovel ive amis Sedegad batoni afciauris ezoSi dazianda mraVal wl iani nargavebi, miwis safari, moiSal a saxl is sakanal izacio sistema, ganadgurda ezoSi dasawyobebul i samSenebl o masal a.

TeTriwyaros raionis sofel saRraSenSi 6 ojaxis Tavis tkivil is sagnad aris qceul i bTj mil sadenis mSenebl oba. baqo-Tbil isi-j eihans navTobsadenis mSenebl obisaTvis saWiro masal ebis didi satvirTo manqanebiT gadazidvam safrTxes Seuqma gZasTan axl os mdebare saxl ebs, gansakuTrebiT ki im saxl ebs, romel Ta sayrdeni kedl ebi esazRvrebis gZis pirs. garda imisa, rom dRis monakveTis garda, es manqanebi moZraoben dil iT adre da saRamos gvian Ramemde, mZime satvirTo manqanebis moZraobiT gamowveul i vibraciis gamo, ryevas ganicdis saxl ebi. kedl ebs gauCnda bzarebi. mosaxl eoba daaxl oebiT noembris Tvidan uSedegod mimarTavs kompaniis xel mZRvanel obas, raTa maT yurad iRon sofl is mosaxl eobis probl emebi. amJamad ukve aSkarad SesamCnevia, rom bzarebis raodenoba sul ufro matul obs da sul ufro farTovdeba. Tu ar Seicvl eba satransporto moZraobis samenejmento gegma da manqanebis moZraoba kvl av ase gagrZel deba, Sesazl ebel ia mosaxl eoba sacxovrebel i saxl ebis gareSe darces.

aRsaniSnavia is faqtic, rom "miwis mesakuTreTa ufl ebebis dacvis asociaciis" gancxadebis Tanaxmad,³⁶ bTj navTobsadenTan dakavSirebiT bol o erTi Tvis ganmavl obaSi asociaciaSi 150 saCivari Sevida, saidanac dadebiTad gadawyvetil ia mxol od 27. gamokveTil ia sami ZiriTadi probl ema: narCeni miwis probl ema, kompensacia mSenebl obis Sedegad 44-metriani zol is miRma mdebare dazianebul i SenobebisaTvis da mSenebl obis dros mZime teqnikiis gadaadgil ebis Sedegad dazianebul i SenebobisaTvis.

borjomis raionis sofel i cixisjvari

sofel cixisjvarSi 2002 wl idan moyol ebul i dRemde mTa kodianasken mimaval samanqano gZaze sistematuri moZraoba daiwyes baqo-Tbil isi-j eihans mil sadenis kompaniis da samSenebl o kompania spikapag-petrofagis msubuqma da mZime manqanebma. aRniSnul i gziT isini adian bTj mil sadenis kodianas monakveTze, sadac mimdinareobs navTobsadenis samSenebl o samuSaoebi. kodianasken mimaval i gza sakmaod cud mdgomareobaSi imyofeba.

aRniSnul gZaze gadaadgil ebis siZnel is gamo, bTj mil sadenis kompaniis da spikapag-petrofagis manqanebis mZRol ebma TviTneburad Secval es gZis marSruti da samanqano gza gaiyvanes sofel cixisjvaris macxovrebel i batoni vasil pavl ovis saTib nakveTsi, romel ic gZis maxl obl ad mdebareobs. saTib nakveTsi SeWra 2002 wl is ivnisSi moxda. bTj mil sadenis kompaniisa da "spi-petrofagis" mZRol ebma samanqano gza nakveTis Suagul Si gakval es.

³⁶ bTj navTobsadenTan dakavSirebiT asociaciaSi 150 saCivari Semovida.05.03.2004 www.aplr.org.

batoni pavl ovi 1998 wl idan miwis nakveTis mfl obel ia. igi miwas saTibad iyenebs da miRebul i Tivis mosavl iT msxvil fexa pirutyvs inaxavs. fermerul i meurnisaTvis gankuTvnili nakveTi ZiriTad saarsebo wyaros warmoadgens. 2002 wl is ivnisidan miwis mesakuTre cdil obs bTj mil sadenis kompaniis yuradReba miipyros. miuxedavad imisa, rom dazaral ebul i Tavad Cavida Tbil isSi bTj mil sadenis kompaniis warmomadgenl ebTan Sesaxvedrad da araerTi weril i miswera kompanias da spikapag-petrofagis sazogadoebasTan urTierTobis menejers, probl ema kvl av mougvarebel i rCeba.

aRsaniSnavia, rom bTj mil sadenis kompaniam 2003 wl is maisSi foto-firze daafiqsira dazianebul i nakveTi. 2003 wl is agvistoSi, mas mere rac dazaral ebul i miwis mesakuTre meored Cavida Tbil isSi, kompaniis warmomadgenel i batoni davit maisuraZe dapirda mas, rom kompania aunazRaurebda miyenebul zaral s. Tumca amavdroul ad isic ganuxxada, rom saCivrebis simravl is gamo, droebiT SeCerebul ia kompensaciebis gacema da ver dausaxel a mas kompensaciis gacemis vada. 2003 wl is seqtemberSi dazaral ebul ma kidev erTxel mimarTa weril obiT kompanias, Tumca pasuxi aqamde ar miuRia.

sainteresoa agreTve is faqtic, rom kompaniis TanamSroml ebma am SemTxvevaSi daarRvies transportis marTvis gegma, Tumca rogorc Cans britiS petrol eumi aranair pasuxismgebl obas ar iRebs sakuTari val debul ebebisa da gegmebis darRvevaze.

gardabnis raionis sofel i jandara da marneul is raionis sofel i jandara
sofel jandarastan mimdinareobs saqaCi sadguris mSenebl oba da aqvea ganl agebul i muSaTa banaki. samSenebl o samuSaoebis warmoebasTan erTad sofel Si mkveTrad gaizarda transportis moZraoba, ramac erTis mxriv, uaryofiTad imoqmada gzebis mdgomareobaze xol o meores mxriv, sofel s gauCnda atmosferoSi mtvris gadaWarbebul i raodenobIT arsebobis probl ema, romel ic gansakuTrebiT uaryofiTad moqmedebs bavSvebis janmrTel obaze. mosaxl eoba da adgil obrivi mTavroba ramdenjerme Seecada miepyro kompaniis yuradReba am sakiTxebeze, Tumca uSedegod.

anal ogiuri probl ema awuxebs marneul is raions. kerZod sofel jandaraSi, bTj mil sadenis kompaniis muSaTa banakSi misavl el ad, kompaniis manqanebi iyeneben q. marneul is central ur magistral ur gzas. mZime manqanebis sistematiuri moZraobis Sedegad sagrZnobl ad gauaresda samanqano gzis mdgomareoba. dazianebul i gzis SekeTebis moTxovniT q. marneul is sakrebul om 2004 wl is 6 april s weril iT mimarTa kompania "britiS petrol iums".

q. axal cixis sabargo sadguris dasaxl eba

q. axal cixis sabargo sadguris dasaxl eba moqceul ia mil sawyobisa da bTj navTobsadenis 44-metriam samSenebl o derefans Soris. amastan, dasaxl eba mil ebis gadmotvirTvis sadguridan 500 metris fargl ebSi mdebareobs. dasaxl eba, iseve rogorc samcxe-javaxeTis sxva sofl ebi, mewyerul zonaSi mdebareobs ris Sedegadac saxl ebi sakmaod mZime avariul mdgomareobaSia. navTobsadenis mSenebl obasTan erTad, dasaxl ebaSi mcxovrebe mosaxl eobas uamravi probl ema Seeqmna. maT Soris usafrTxoebis, xmaurisa da transportiT gadaadgil ebiT gamowveul i probl emebi.

mZime teqniki mudmivi moZraobis Sedegad gauaresda saxl ebis mdgomareoba. amas emateba is faqtic, rom mosaxl eobis ganxadebiT, mil sawyobis samSenebl o samuSaoebisas teritoriaze moWrili iqna mewyeris sayrdeni wertili, rac maT dasaxl ebaSi arsebul i mewyeris gaZl ierebas uwyobs xel s.

amasTan, mZime manqanebis moZraobis Sedegad dazianda dasaxl ebis sasmel i wyl is mTavari mili. mosaxl eobas 10 dRis ganmavl obaSi ar miewodeboda wyal i. saremontო samuSaoebis damTavrebis Semdeg dasaxl ebas miewodeba dabinZurebul i, Jangiani wyal i, romel sac mosaxl eoba mxol od aduRebis Semdeg svams.

mil ebis gadasazidi mZime manqanebi bTj mil sadenis 44-metrian derefnamde misavl el ad iyeneben dasaxl ebis Sida gzebs. aRniSnul is gamo, mTel i dRis ganmavl obaSi dasaxl ebaSi saSinel i mtveri dgas. gamudmebul i xmauri dasaxl ebis macxovrebel TaTvis ukve gausaZl isi gaxda, rac mosaxl eobaze mZime fsiqol ogiur zemoqmedebas axdens. xmaurs am dasaxl ebaSi ramodenime faqtori iwvevs:

(1) mil ebis CatvirTvit gamowveul i xmauri - dil is 7 saaTidan - saRamos 7 saaTamde

(2) mil sawyobze damontaJebul i saavario signal is xma 24 saaTis ganmavl obaSi.

(3) mil sawyobis denis generatorebis xma 24 saaTis ganmavl obSi, vinaidan generatorebi ar aris moTavsebul i xmis damcvel special ur sarqvel Si.

2004 wl is Teberval Si dasaxl ebis mosaxl eoba ramodenimejer Sexvda bTj mil sadenis kompaniis sazogadoebasTan urTierTobis oficers axal cixeSi da gadasca Sevsebul i saCivris formac. miuxedavad dapirebisa, rom kompania Seiswavl ida probl emas, mosaxl eobisTvis pasuxi dRemde ar gauciaT.

2004 wl is martis dasawyisSi mosaxl eoba Sexvda bTj mil sadenis kompaniis qvekontraqtoris, spikapag-petrofagis sazogadoebasTan urTierTobis oficers axal cixeSi. Tumca spikapag-petrofagis warmomadgenel ma mosaxl eobas urcia moeTminat bTj navTobsadenis mSenebl obis gamo Seqmnil i probl emebi, ramac mosaxl eobis didi aRSfoTeba gamoiwvia. mosaxl eobis kidev ufro didi aRSfoTeba gamoiwvia martis bol os Semdgarma Sexvedram "spi-kapag-petrofaki"-s sazogadoebasTan urTierTobis ganyofil ebis ufrosTan. man mosaxl eobas ganucxada, rom samSenebl o kompania ar aris val debul i Seasrul os bTj mil sadenis kompaniis mier bsgzS angariSiT gansazRvrul i val debul ebebi. misi TqmiT, kompanias SeuZl ia mxol od erTi sakiTxis gadaWra – saxel dobr, morwyas gzebi zafxul Si.

9. dasaqmeba

ssk-sa da ergb-s moTxovnebis Sesabamisad, britis petrol eumma unda daakmayofil os saqarTvel os erovnul i kanonmdebl obis moTxovnebi, maT Soris bTj mil sadenis teritoriis mfl obel i qveynis SeTanxmeba romel ic ratificirebul ia saqarTvel os parlamentis mier. am SeTanxmebis Tanaxmad, "saxel mwifos yvel a moqal aqe, romel ic proeqtTan dakavSirebit iqneba daqiravebul i, samsaxurSi ayvanil unda iqnes weril obiT gaformebul i SromiTi xel Sekrul ebis safuZvel ze, romel mac unda gansazRvros samuSao saaTebis raodenoba, Sromis anazRaureba da xel fasze danamatebi, romel ic ergeba mosamsaxures, agreTve dasaqmebis sxva pirobebi. . . . dasaqmebis yvel a programa da miRebul i praqtika, romel ic teritoriis fargl ebSi proeqtze momuSave saxel mwifos moqal aqeebze vrcel deba – maT Soris iseTTan dakavSirebit, rogoricaa samuSao saaTebis raodenoba, Svebul ebis xangrZl ivoba, anazRaureba, damatebit micemul i saxsrebi da Sromis higienisa da usafrTxoebis teqnikiis standartebi – ar unda iqnes imaze nakl ebad xel sayrel i, vidre saqarTvel os Sromis kanonmdebl obis normebi, roml ebic saxel mwifos moqal aqeebze vrcel deba.³⁷"

³⁷ xel Sekrul eba teritoriis mfl obel i qveynis mTavrobasTan, 18.2 punqti

saqarTvel os mosaxl eobis didi nawil i didi imediT el odeboda, rom baqo-Tbil isi-jehanis navTobsadeni Seqmnida dasaqmebis permanentul wyaros. Tumca, mosaxl eobis im nawil s, romel sac "gaumarTl da" imedi da dasaqmebul ni arian baqo-Tbil isi-jehanis navTobsadenis mSenebl obaze, sasixarul o mainc araferi aqvT. daaxl oebiT 2003 wl is noembris Tvidan TiTqmis mudmivi xasiaTi miiRo muSaTa gaficvebma TeTriwyaros, gardabnisa da wal kis raionebSi. muSebi iTxovdnen xel fasebis 50%-T momatebas, aprotestebdnen zeganakveTuri saatebis arasrul anazRaurebas, ucxoel da adgil obriv muSakTa xel fasebs Soris al ogikur sxvaobas, uxarixso kvebasa da uxeS mopyrobas menejerTa mxridan. miuxedavad ramodenime dRiani gaficvisa, navTobsadenis mSenebel kompanias muSaTa moTxovnebi ar gauTval iswinebia. 2003 wl is dekemberSi daarsda navTobsadenze dasaqmebul muSakTa profkavSiri, romelic saqarTvel os gaerTianebul i profkavSirebis daxmarebiT cdil obs kol eqtiuri mol aparakebebi awarmoos mSenebel kompaniasTan.

9.1 xel fasebi

mSenebel i kompania qarTvel dabal kval ificiur muSas saSual od TveSi 123 l ars, xol o maRal kval ificiurs 336 l ars uxdis.³⁸ saSual o anazRaureba qarTvel muSaxel s Soris 225 l ars ar aRemateba. imisaTvis, rom muSis anazRaurebam Seadginos swored is 600-700 l ar i TveSi, roml iTac Cveul ebriv ase amayobs kompania, muSebs uxdebaT zeganakveTuri samuSaos Sesrul eba. muSebi zafxul Si 8 saatis nacvl ad 12-14 saats, xol o zamTarSi 10-11 saats muSaoben, aseve muSaoben gamosavl el dReebSi. jamSi, qarTvel i muSaxel is mier TveSi Sesrul ebul i zegankveTuri samuSao saatebi 100-120 saats aWarbebs, maSin roca, saqarTvel os Sromis kanonta kodeqsis Tanaxmad³⁹, dauSvebel ia mTel i wl is ganmavl obaSi 120 saatzze meti zeganakveTuri samuSaos Sesrul eba. es pirdapir miuTitebs teritoriis mfl obel i qveynis mTavrobasTan dadebul i SeTanxmebis darRvevaze.

aqedan gamomdinare, saqarTvel os gaerTianebul i profkavSirebis Tavj domaris irakli tuRusis gancxadebiT,⁴⁰ yovel ive es ara marto saqarTvel os SromiTi kanonmdebl obis uxeSi darRvevaa, aramed aseve Sromis saerTaSoriso organizaciis izul ebiTi Sromis Sesaxeb 29-e konvenciis. zemoT aRniSnul i situacia pirdapir warmoadgens izul ebiTi Sromis farul formas, radgan pirovnebas ki ar aizul eben imuSaos, aramed Seqmnil i situacia aizul ebs mas, Seasrul os zeganakveTuri samuSao.

Cveni azriT, zeganakveTuri da gamosavl el dReebSi muSebis Tavdadebul i muSaoba kompaniisaTvis sakmaod didi sargebel isa da ekonomis momtania. am meTodiT mSenebl oba ufro swrafad mimdinareobs da Tanac kompania ar ixdis muSaTa cxovrebisa da kvebis xarj ebs gamosavl el dReebSi.

aRsaniSnavia, rom maRal kval ificiur muSebs, roml ebic daqiravebul ni iyvnen 2003 wl is maisi-ivl isis CaTvl iT, kompania uxdis 2.5 aSS dol ars saatsi, xol o seqtembris Tvidan daqiravebul i muSebisaTvis yvel aze maRal kval ificiuri samuSaos anazRaureba Seadgens 2 l ars saatsi. xol o ucxoel i TanamSroml ebi, roml ebic igive samuSaos asrul eben, Rebul on bevrad ufro maRal anazRaurebas.⁴¹

³⁸ saqarTvel oSi saarsebo minimumi erT sul mosaxl eze 135 l ars Seadgens.

³⁹ saqarTvel os Sromis kanonta kodeqsi, muxl i 56. (zeganakveTuri muSaobis zRvrul i odenoba)

⁴⁰ gazeTi "24 saati", "qarTvel muSaxel s dabal xel fass uxdiან", 10 Teberval i, 2004

⁴¹ "kol umbiel i da indoel i moqal aqeebi TveSi 2,5 da 3 aTas dol ars Rebul oben," "eseni zangebi arian", gazeTi "al ia", 18-19 dekemberi, 2003 w.

miuxedavad kompaniis ganaxadebisa, rom mas "aRebul i aqvs val debul eba ar dauSvas diskriminacia samuSao adgil ze da moaxdinos Tanabari Sromisa da kvalifikaciis Tanabrad anazRaureba", sxvadasxva dros daqiravebul TanamSroml ebs sxvadasxva odenobis anazRaurebas uxdian. amasTan es aixsneba im faqtiT, rom "erTi da igive kategoriis muSakTa anazRaurebis mocul obebSi arsebobs garkveul i gansxvavebebi, rac ZiriTadad, gamowveulia proeqtis dasawyisSi, zemoaRniSnul i samatrico sistemis SemoRebamde arsebul i saxel faso pol itikis Sesabamisad dadebul i SromiTi xel Sekrul ebebiT."⁴²

gaerTianebul i profkavSirebis Tval sazrisiT, adgil i aqvs erovnul i niSnIT diskriminacias, vinaidan erTi da igive kvalifikaciis mqone muSebi Rebul oben araTanabar anazRaurebas. kompaniis pasuxSi xazgasmul ia, rom "ucxoel i muSebis ufro maRali anazRaureba gamowveulia im faqtiT, rom aRniSnul muSakebs Sesrul ebul i samuSaos garda, damatebiT akisriaT garkveul i pasuxismgebl obebi da maTi gamocdil ebidan gamomdinare, cal keul SemTxvevebSi eval ebaT ganaxorciel on specifiuri (maT Soris maRali riskisa da sizustis) samuSaoebi."⁴³ Tumca Tu ra "maRali riskisa da sizustis samuSaoebis" asrul eben Semoyvanil i muSebi, amis Sesaxeb weril Si miTiTeba ar yofil a, iseve rogorc kompanias profkavSirebisatvis ar miuwodebia ucxoel muSaTa saxel faso matrica.

adgil obrivi muSebi moiTxoven, rom Sedardes orive mxaris momzadebis done da amis Semdeg moxdes xel fasebis zrda, anu sakiTxi gadawydes gamWvirval ed.

9.2 Sromi Ti xel Sekrul ebebi

bTj mil sadenis kompaniis mier mSenebl obaze dasaqmebul i muSebi moiTxoven SromiTi kontraqtebis xangrZl ivobis gansazRvras samuSaos xasiaTisa da logikuri savaraudo xangrZl ivobis Sesabamisad. kompaniis ganmartebiT, "navTobsadenis mSenebl oba warmoadgens specifiuri xasiaTis samuSaos, romelic mimdinareobs special uri programiT, gansxvavebul geografiul, geol ogiur da klimatur pirobebSi. am pirobebSi samuSaoebis ganxorciel ebam SesaZl oa moiTxovos TiToeul i SromiTi xel Sekrul ebis swrafi da winaswar daugegmavil cvl il eba. amitom aRniSnul i xel Sekrul ebebi ideba erTi Tvis vadiT . . . rac ar ewinaaRmdegeba saqarTvel os kanonmdebl obas." Tumca, swored **saqarTvel os SromiTi kanonmdebl obis darRveviT xdeba muSaTa samuSaodan daTxovna.**

mSenebel i kompania muSebs ZiriTadad erTTvian kontraqtebs uformebis, maSin rodesac saqarTvel os Sromis kanonTa kodeqsiT⁴⁴, muSasTan gasaformebel i xel Sekrul eba SeiZl eba daidos: (1) ganusazRvrel i vadiT; (2) gansazRvrul i vadiT – araumetes sami wl isa; da (3) garkveul i samuSaos Sesrul ebis vadiT.

saqarTvel os kanonmdebl obis Tanaxmad,⁴⁵ Tu erTi Tvis gasvl is Semdeg muSa ar miiRebs kompaniisagan gafrTxil ebas Sromis xel Sekrul ebis Sewyvetis Taobaze, mas kontraqti avtomaturad ugrZel deba ganusazRvrel i vadiT. bTj mil sadenis kompania yovel gvare gafrTxil ebisa da daTxovnis furcl is Cabarebis gareSe

⁴² bTj mil sadenis saerTaSoriso saSenebl o kompaniis "spi-kapag-petrofak"-is pasuxi imave mil sadenze momuSave muSakTa saerTo krebis moTxovnebz; 22 dekemberi, 2003 w.

⁴³ bTj mil sadenis saerTaSoriso samSenebl o kompaniis "spi-kapag-petrofak"-is pasuxi imave mil sadenze momuSave muSakTa saerTo krebis moTxovnebz; 22 dekemberi, 2003 w.

⁴⁴ saqarTvel os Sromis kanonTa kodeqsi; muxli 18 "Sromis xel Sekrul ebis (kontraqtis) vada"

⁴⁵ saqarTvel os Sromis kanonTa kodeqsi; muxli 31 "vadiani Sromis xel Sekrul ebis (kontraqtis) moqmedebis gagrZel eba"

iTxovda da exl ac iTxovs muSebs. erT-erT aseT saqmeze ukve Setanil ia sarCel i vake-saburTal os raionul sasamarTI oSi.

aRsaniSnavia, rom maSin rodesac yvel a qarTveli muSa acxadebs, rom maT gaformebuli aqvT kontraqtebi, gardabnis raionis sofel jandaris gamgebel is gancxadebiT, adgili aqvs azerbaijanel muSaTa diskriminacias. maT jer saertod ar uformebdnen kontraqtebs, xolo mas Semdeg rac moitxoves kontraqtebis gaformeba, kompaniis warmomadgenel ebi maT daTxovniT daemuqrnen. yuradReba unda gamaxvil des im faqtzec, rom sofl is mosaxl eobam orjer moawyo gaficva, radganac Tavdapirvel ad kompaniis warmomadgenel ebi dapirdnen maT, rom mSenebl obaze ZiriTadad sofl is mosaxl eobas daasaqmebdnen, rac Semdgom ar Seasrul es. aRniSnuli gaficvebis Semdeg situacia dasaqmebis Tval sazrisiT ramdenadme gamosworda.

ama wl is 23 marts, samuSaodan daTxovnil ma qal ebma (ZiriTadad qarTvel ebma) gaficva moawyves, vinaidan kompaniam maT ar gaugrZela erTviani kontraqtebi. muSaTa banakSi mzareul ebad da damlagebl ebad momuSave qal ebis daTxovnis mizezi gaugebaria, vinaidan, maTi samuSao namdvil ad ar ganicdis aranair "geografiuli, geologiuri da kl imaturi pirobebi-"s cval ebadobas.

9.3 kveba

muSebi ukve ramodenime Tvea ukmayofil ebas gamoTqvamen kvebis gamo. mwiri da uxarisxo kvebis Sedegad ramodenimejer adgili hqonda muSaTa mowamvl as, ris gamoc muSebi kategoriul ad moitxoven sakvebis xarisxis gaumj obesebas. adgil obrivi muSaxel isaTvis gankuTvnil ia 5 laris Rirebul ebis sakvebi, romel sac muSebi ZiriTadad uaryofiTad afaseben. aRsaniSnavia rom ucxoeli muSaxeli cal ke ikvebeba.

cinikuria, magram faqtia, rom sastumro "mariotTan" gamarTuli saprotesto aqciis dros, 2004 wl is Teberval Si, bTj navTobsadenis proeqtis menejerma saqarTveli oSi daudastura gaertianebuli profkavSirebis warmomadgenel s, rom maTTvis cnobili iyo muSaTa banakebisTvis uxarisxo sakvebis miwodebis probl ema. miuxedavad amisa, spi-kapag-pertofagis warmomadgenel ma amave wl is 10 Teberval s ar aRiara kvebasTan dakavSirebul i probl emis arseboba da aRniSna, rom "es aris Cveni proeqtis mimdinareobis sruliad araobieqturi Sefaseba. ar varT darwmunebul ni, rom es sakvebi Cvenia... ..cnobil ia, rom profkavSirebma erT-erT muSaks Zal iT daawerines sacivris weril i".⁴⁶

9.4 qal Ta ufl ebebi

aRsaniSnavia, rom qal ebis samuSaoze miRebasTan dakavSirebiT kompania ar iTval iswinebs im eTno-kul turul Taviseburebebs, roml ebic arsebobs navTobsadenis mimdebare regionebsi. magaliTad, gardabnis raionis sofel jandaraSi, romel ic ZiriTadad azerbaijanuli mosaxl eobiTaa dasaxlebul i, bTj mil sadenis kompaniam sTxova adgil obriv gamgebel s mieca sia qal ebisa, romel Tac daasaqmebdnen rogorc mzareul ebs. gamgebel ma warudgina aTkaciani sia, saidanac oTxi qal i daiqiraves rogorc banakis damlagebel i.

⁴⁶ gazeTi "dil is gazeTi", 2004 wl is 10 Teberval i

saqme imaSi, rom azerbaijanul ojaxebSi qalis muSaoba ojaxis gareT did sircxvil ad iTvl eba, mitumetes damlagebl ad. amitom daqiravebuli qal ebi iZul ebul ni arian damalon Tavisi samuSao adgili.

10. bTj mil sadenis proeqtis garemosdacviti da socialuri zemoqmedebis monitoringi saqarTvel oSi

nebismieri didi sainvesticio proeqti moitxovs safuzvlian sefasebasa da monitorings saxel mwifo organoebis mxridan. gamonaklisi, am SemTxvevaSi, arc baqo-Tbilisi-jehanis navTobsadeni aRmoCnda. 2003 wlis seqtemberSi, saqarTvelos yofili prezidentis mier gamoica brZanebul eba "baqo-Tbilisi-jehanis ZiriTadi saeqsporto navTobsadenisa da baqo-Tbilisi-erzrumis samxreT-kavkasiuri gabsadens proeqtebis mSeneblobisa da operirebis monitoringis sakoordinacio centriss Seqmnis Sesaxeb". saerTaSoriso safinanso institutebi mTavrobebis mier ganxorciel ebul monitorings ganxilaven monitoringis meeqvse Sred, xolo arasamTavrobo organizaciebisa da adgil obrivi Temebis mier ganxorciel ebul monitorings - meSvide Sred. prezidentis zemoT xsenebuli brZanebul ebis Sedegad, moxda am ori Sris gaertianeba. Tumca, faqtobrivi mdgomareoba amas namdvil ad ar Seucvilia. erTaderTi instituti, romel sac monitoringis gansaxorciel ebl ad sakmarisi Tanxebi gaaCnda iyo saqarTvelos navTobis saerTaSoriso korporacia. msoflio bankis energomatarebel ebis Sesazl ebl obata gaZl ierebis proeqtis farglebSi, korporaciis mier daqiravebul iqna teqniki da garemosdacviti mrCveli ebi. xolo garemos dacvisa da bunebrivi resursebis dacvis saminstrom, romel mac uSual od unda gaakontrol os garemosdacviti nebarTvis pirobebis Sesrul eba, ver miaRwia pirobebis Sesrul ebas qaRal dze, rom araferi vTqvat pirobebis Sesrul ebaze praqtikaSi.

es al bat gasakviri arc unda iyos, gamomdinare im faqtidan, rom bTj mil sadenis kompania droul ad ar awvdis obieqtur informacias garemos dacvisa da bunebrivi resursebis saminstros da amastan erTad, saminstros ar gaaCnia rogorc teqniki, ise finansuri da adamiური resursebi mSeneblobis mimdinareobis monitoringisa da kontrol isatvis. Sedegad, adgili aqvs borjomisa da wal kis midamoebSi mSeneblobis dawyebas garemosdacviti nebarTvit gansazRvruli pirobebis Sesrul ebis gareSe, rasac adasturebs saqarTvelos garemosa da bunebrivi resursebis dacvis yofili ministris mimowera bTj mil sadenis kompaniasTan da agreTve misi gamosvlebi mTel rig Sexvedrebze.

"saxel ganTqmul i" monitoringis sxvadasxva Sreebis arsebobis miuxedavad, kvlav mwaved dgas informaciis xel misawvdomobis probl ema, agreTve sakmaod gaurkvevia Tu ra droSi da rogor unda aRmofxvaras bTj mil sadenis kompaniam sxvadasxva doneze aRmoCenili darRvevebi da probl emebi. magal iTisatvis: absoluturad gaugebaria, Tu ra qmedebebi ganaxorciel a bTj mil sadenis kompaniam mas mere rac gamoqveynebul iqna "gansaxlebis samoqmedo gegmis" ganxil va⁴⁷ an Tundac ra Sedegi mohyva mot makdonal dis angariSs, romelic inicirebuli iyo proeqtis damfinansebel ebis mier.⁴⁸ angariSSi warmodgenilia probl emata farTo speqtri, maT Soris, bTj mil sadenis kompaniis samSeneblobo kontraqtoris mier garemosdacvit da social ur sakiTxebze momuSave arasakmarisi raodenobis TanamSroml Ta daqiraveba, daqiravebul Ta garemosdacviti codnis dabal i done, auditisa da Tvit auditis probl emebi, rogorc Tvit kompaniaSi aseve mis kontraqtor kompaniebi, narCeni wylis arasaTanado gawmenda da CaSveba

⁴⁷ Georgia SRAP Review Findings, Expert Panel, August 2003

⁴⁸ Baku-Tbilisi-Ceyhan (BTC) Pipeline Project Pre Financial Close Environmental & Social Construction Monitoring September-October 2003, Mott MacDonald report

irigaciisa da sasmel i wyl is wyaroebSi, aRebul i val debul ebis ganxorciel ebis probl ema, gansakuTrebIT xmaurisa da sxva saxis dabinZurebasTan mimarTebaSi. aRsaniSnavia isic, rom monitoringis angariSi ar uaryofs im faqts, rom saqarTvel oSi 2003 wl is dekembris dasawiyisamde daaxl oebiT 80-mde demonstracia da gzis gadaketvis aqcia moewyo.⁴⁹

11. mi l ebis SefuTvasTan dakavSi rebul i probl ema

gansakuTrebIT saintereso aRmoCnda ama wl is 15 Teberval s The Sunday Times-Si gamoqveynebul i informacia imis Taobaze, rom bTj mil sadenis kompaniis mier 2002 wl is noemberSi damal ul iqna bTj mil sadenis kompaniaSi momzadebul i kritikul i angariSi, romel ic Seexeboda mil sadenis usafrTxoebas da mTl ianobas. britiS petrol eumis eqspertma, mil sadenis mTl ianobis mTavarma konsul tantma derek mortimorma kompaniis TanamSroml ebis moTxovniT Seamowma mil ebis zedapiris xarisxi, romel mac unda daicvas mil sadeni azerbaijansa da saqarTvel oSi. 2002 wl is 10 noembers derek mortimerma britiS petrol eums baqos ofiss warudgina angariSi, romel sic naTqvamia, rom sakmaod did SeSfoTebas iwvevs damcavi (SesafuTi) masala romel ic gansazRvrul ia gamoyenebisatvis. warmodgenil kanadur produqts SPC 2888, ar gaaCnda pol ietil enis fenasTan urTierTqmedebis gverdiTi movlenebis analizi. mortimoris daskvniT, produqti ar iyo bol omde damuSavebul i da "is absol uturad miuRebel ia, radganac ar warmoadgens damcav sistemas, romel ic warmatebiT SeiZl eba gamoyenebul iqnes yvel a pirobebSi, romel sic Sendeba navTobsadeni, agreTve is ar warmoadgens mil sadenis mTel i cxovrebis ganmavl obaSi mTl ianobis dacvis garantias."⁵⁰ aqve angariSSi naTqvamia, "Cven vapirebT gamoviyenoT masala da meTodi, romel ic ar warmoadgens "sauketeso samrewvel o praqtikas" an Tundac "normal ur samrewvel o praqtikas". Cven ver davadgineT verc erTi navTobsadenis mfl obel i msfli oSi, romel ic iyenebdes epoqsids am meTodiT pol ietil eniT Sexveul mil is seqciebze". mortimeris gancxadebiT SPC ver SeaCerebs wyal s da Sesabamisad ver daicavs mil is seqciebs.

miuxedavad am angariSisa, britiS petrol eums ar Seucvl ia damcavi (SesafuTi) saSual eba. amgvarad dagruntul i pirvel i mil is seqciebis zedapiri sabol ood SefuTul iqna 2003 wl is agvistoSi, xol o ukve noemberSi, pirvel i napral ebi iqna aRmoCenil i, ris Sedegadac moxda mSenebl obis SeCereba. am droisaTvis daaxl oebiT 15 000 seqcia iqna Camarxul i azerbaijansa da saqarTvel oSi. eqspertebis mtkicebiT, am mil ebis amoReba da maTi Tavidan SefuTva mrewvel obaSi miRebul i damcavi masaliT, raTa mil ebma gauZl os proeqtis eqspl uataciis xangrZl ivobas, daaxl oebiT 500 mil ion i aSS dol ari daj deba.

aRsaniSnavia, rom derek mortimeris angariSi swored im dros iqna wardgenil i britiS petrol eumistvis, rodesac kompania yvel a xerxiT cdil obda saqarTvel os garemosa da bunebrivi resursebis dacvis saministrosgan mieRo garemosdacviti nebarTva bTj mil sadenis mSenebl obaze. swored am dros daiwyo saubari mil ebis kedl is gansakuTrebul sisqeze, romel sac kompania gamoiyenebda borjomis monakvetisaTvis da rom navTobsadeni "umaRl esi saerTaSoriso standartebiT" aSendeboda. magal iTad, batoni edvard a. jonson III-is weril Si rustavis

⁴⁹ 2003 wl is dekembridan 2004 wl is Teberval is CaTvl iT ki, kidev ocamde saprotesto aqcia da gaficva moewyo

⁵⁰ "As a field joint coating specification on a major pipeline, it is utterly inappropriate, as it does not confirm a protective system that can be successfully applied in all the conditions under which this pipeline will be constructed, nor does it confirm the integrity of the protection for the design life of the pipeline."

mosaxl eobisadmi vkiTxul obT "mil sadenis da saSual ebebis nebismieri nawil i gadis kontrol is mraVal safexurian jaWvs, dawyebul i maTi damzadebidan damTavrebul i maT damontaJebamde. magal iTad, mil ebi romel ic special urad am proeqtebisaTvis mZaddeba iaponiaSi, gadis rendgenis sxivebis qveS Semowmebas raTa gamoiricxos nebismieri Tval isTvis SeumCnevel i defeqtic ki. anal ogiuri Semowmeba xdeba saqarTvel oSi maTi SeduRebebis Semdegac. swored yovel ive amis Sedegia is, rom mil sadenis proeqtebi mowonebul i iqna qarTvel i da ucxoel i special istebis mier da safuZvl ad daedo saqarTvel os mTavrobis, kerZod saqarTvel os mSenebl obis saministros mier gacemul mSenebl obis nebarTvas." araoficial uri saubrebisas, bTj mil sadenis kompaniis TanamSroml ebma dagvidastures, rom gazafxul idan ukve Camarxul i mil ebis amoReba unda moxdes.

is, rom derek mortimeris angariSi ar iqna wardgenil i saqarTvel os garemosa da bunebrivi resursebis dacvis saministrosTvis,⁵¹ kidev ufro aRrmavebs im eWvs britiS petrol iumis keTil sindisierebasTan dakavSirebiT, romel ic gamoTqmul ia garemosdacviTi nebarTvis gacemamde erTi dRiT adre, yofili garemosa da bunebrivi resursebis dacvis ministris weril Si⁵² saqarTvel os yofili prezidentisadmi 2002 wl is 29 noembers gagzavnil weril Si, sadac ministri acxadebs, rom "aRniSvnis Rirsia is faqti, rom BP-sTan sakontraqto safuZvel ze momuSave special istebis erTma nawil ma ganacxada, rom maT mier BP-s dakveTiT Catarebul i mil sadenis derefnis kvl evis mniSvnel ovani nawil i ar aisaxa an arasworad iqna interpretirebul i gZS-is dokumentSi."

uneburad ibadeba kiTxva – ras unda miwaweroT is faqti, rom derek mortimeris angariSis arsebobis Sesaxeb ucnobi iyo rogorc sazogadoebisTvis, ise proeqtSi monawile saerTaSoriso safinanso institutebisaTvis – britiS petrol eumis mokle mexsierebas, kompaniis mier probl emis ubral od ugul vebel yofas Tu probl emis arsebobis ganzrax damal vas?

⁵¹ garemos dacvisa da bunebrivi resursebis saministros garemosdacviTi nebarTvisa da saxel mwifo ekol ogiuri eqspertizis departamentis ufrosis, g.JorJol ianis 2004 wl is 24 Tebervl isweril i #13-12/36 asociacia "mwvane al ternativa"-sadmi

⁵² garemosa da bunebrivi resursebis dacvis ministris qal baton nino CxobaZis 2002 w. 29 noembris weril i #01/1882 prezident eduard SevardnaZisadmi.

bol osi tyvaoba komentari s gareSe

"...garwmunebT, navTobsadeni ar aris Zal ian warmatebul i proeqti da am sakITxs Cven seriozul ad davayenebT".

interview baton mixeil saakaSvil Tan
gazeTi "24 saaTi", 2003 wl is 31 oqtomberi
"mixeil saakaSvil i: sinamdvil eSi es aris brZol a borotsa da keTil s Soris"

"navTobsadenidan yvel a qarTul ma oj axma unda naxos xelri. aqamde es navTobsadeni erTi oj axis samsaxurSi iyo"

interview baton mixeil saakaSvil Tan
gazeTi "al ia", 2003 wl is 16-17 dekemberi
"navTobsadenis mSenebl oba gagrZel deba", saagento kavkas-presi

"es navTobsadeni saqarTvel os ar aaSenebs, rogorc amas Zveli xel isufi eba acxadebda, magram mSenebl obis bol omde miyvana aucil ebel ia. ucxoel ebs saqarTvel oSi investiciebis dabandebis survil i ar unda CavuxSoT".

interview baton mixeil saakaSvil Tan
gazeTi "24 saaTi", 2004 wl is 23 marti
""saukunis mSenebl obebs" saTbob-energetikis saministro mixedavs"

Seni Svnebis da winadadebisavis
gTxovT mogvamarToT Semdeg misamarTze:

asociacia "mwane al ternativa"
q.Tbilisi. rustavelis gamz 1, I sadarbazo, IV sართული
tel : 22 38 74 / 99 04 72
ფაქსი: 93 24 03

ელ.ფოსტა: greenalt@caucasus.net

www.greenalt.wanex.net